

Trahadonan di Elmar ta existi nan salario completo



Pagina 4

- **Variante nobo ta na Aruba**
Pagina 3
- **Visa pa Venezolano a keda formalisa**
Pagina 6
- **Comunidad Dominicano a recorda 208 natalicio di Juan Pablo Duarte**
Pagina 2

Hoben ta fayece riba avion na caminda pa Aruba



Pagina 14

Tribon den Caribe haya cu nivel peligroso



Pagina 25

Barados: Respuesta na industria di cannabis



Pagina 9

Accion na Arubus a causa disgusto

Chauffeurnan no ta di acuerdo con gerencia kier corta di nan salario

Ayera mainta tempran e chauffeurnan di Arubus a bay den accion pa dos ora y pone nan trabao abao.

Nan a dicidi di no sali pa realisa nan rutanan regular den un ora crucial di ayera mainta, unda mas cliente di e compania di transporte estatal aki ta haci uzo di nan servicio, ya sea pa bay trabao of muchanan cu ta bay scol.

E situacion di entregamento di salario di 12.6% ta causa hopi dolor cerca e trahadonan cu actualmente sindicato SEPPA ta atende cu nan, aunke ainda un referendum no a tuma luga. Nan ta negosha e forma con nan lo bay corta e porcentahe aki. Ya cu e forma cu e trahadonan kier entrega nan ta negoshando via SEPPA na mesa.

E sindicalista di SEPPA, Edmundo Marlin a yega di vocifera den media cu niun momento e trahadonan a nenga di entrega, pero nan ta contra



e forma cu gerencia kier practicamente impone unilateralmente riba e trahadonan.

Cortamento di salario

Nan a menasa di sigui cu nan accion si no lo bin cu un pronto solucion riba cortamento di nan salario. A pesar cu ambos partido ta sinta na mesa pa busca un solucion y evita cu mas accion lo bin na caminda, nan a pidi intermediacion di Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius.

Ayera tardi nan tabatin programa pa bay mesa cu e partidonan envolvi pa mira si nan por haya un salida. Prome cu e reunion por a tuma luga,

Mediador di Gobierno a declarar na e matutino aki cu ya caba for di un siman y mey atras, nan tabata den e mesa di negociacion cu gerencia di Arubus y SEPPA pa atende cu dos punto.

Di un banda e trahadonan ta na altura cu gerencia ta determina pa continua di reduci nan condicion di trabao y salario basa riba instruccion di gobierno. Loke e trahadonan a haci na 2020, pero e aña aki, si nan no ta mucho di acuerdo. E biaha aki nan no ta di acuerdo entre otro debi cu tin un protocol firma na 2019 den cual tin cierto puntonan cu mester wordo efec-

tua na 2021. E trahadonan di Arubus a compronde na december 2020 cu gerencia di e compania estatal aki no lo por cumpli entre otro cu e parti di restructuracion di salario pa efecto di e pandemia y tambe menos entrada, entre otro argumentonan.

Di otro banda mayoria di e trahadonan a scoge pa bandona STA y bay sindicato SEPPA, y pidi un referendum cu actualmente ta den proceso pa tuma luga otro siman. Sinembargo nan a logra convence gerencia di Arubus pa sinta cu SEPPA pa asina negosha e preocupacion di nan trahadonan.

Ta asina cu na luna di december ultimo alrededor di 100 trahado na servicio di Arubus, SEPPA a mustra cu nan tin un 65 trahadonan cu a bira miembro di nan sindicato di e trahadonan cu a retira for di sindicato STA. Aparentemente e sindicato aki a splica e trahadonan riba e realidad

di e compania estatal aki, y e trahadonan a dicidi di scoge pa bay busca otro sindicato.

Gerencia di Arubus ta na altura di e situacion aki, pero Mediador a laga sa cu aworaki nan no lo concentra tanto riba e referendum, sino pa determina kico e trahadonan ta dispuesto pa entrega durante 2021. E punto central ta e importancia di por yega un solucion y kita e conflicto for di mesa.

Ya caba tres reunion a wordo celebra pa negosha, sin cu no por haya un acuerdo total, riba loke e trahadonan ta dispuesto pa coopera of entrega. Sinembargo diabierna ultimo gerencia di Arubus a dicidi di toch corta den salario di e trahadonan. Esaki ta un di e motibo di e protestanan di siman pasa y ayera mainta tempran. E intencion ta cu e partinan envolvi por yega na otro dor di un documento cu nan mester firma pa e proximo 11 luna cu ta keda di 2021.

Comunidad Dominicana a conmemora 208 natalicio di Juan Pablo Duarte



Ayera e pueblo Dominicano a conmemora e di 208 aniversario di e natalicio di nan heroe di independencia Juan Pablo Duarte.

E aña aki nan a realisa un acto senciyo di ponemento di ofrenda floral dilanti e plasa Juan Pablo Duarte na altura di hospital bieu cu a conta cu presencia di representantenan di e consulado Dominicano na Aruba, miembronan di directiva di fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte, grupo folclorico cultural Dominicano y grupo di bombero boluntario di Playa y un grupo masha limita di persona.

El a bisa cu apesar di e pan-



demia e comunidad Dominicana ta expresa su patriotismo den cuadro di natalicio di Juan Pablo Duarte. Principalmente nan ta haci uzo di nan simbolo patrio of bandera, cuminsando for di ayera te dia 27 di februari pa asina duna contenido na loke nan ta considera e luna di nan patria.

Como pre inicio di nan celebracionnan nacional, nan a celebra dia nan patrona of Birgen di Altagracia dia 21 di januari ultimo. Nan a tene un celebracion religioso den Pro Catedral San Francisco na Playa.

Tavarez a probecha e ocasion aki di e natalicio di e tata fun-

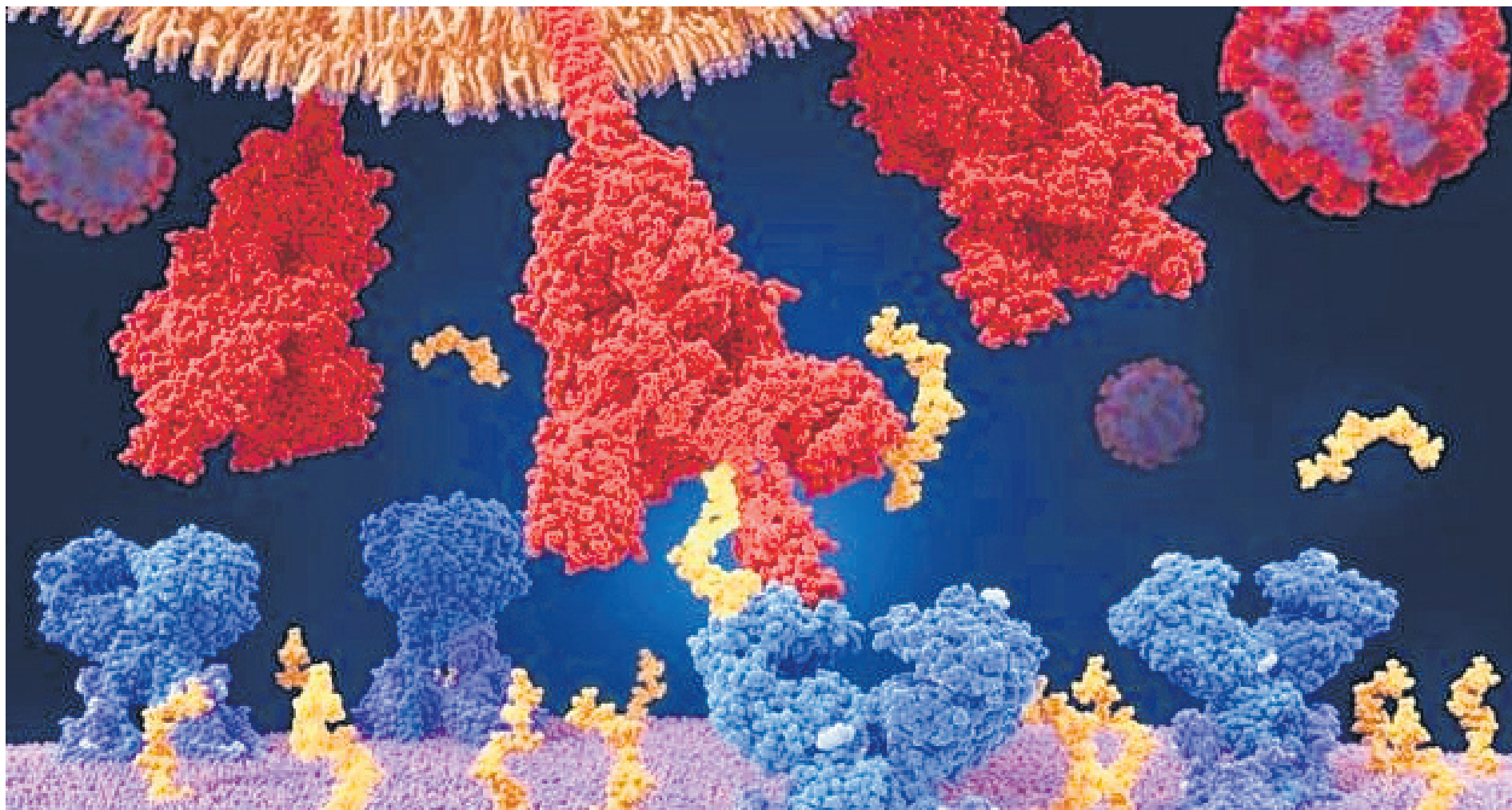
dado di Republica Dominicana como un nacion liber y independiente di cualkier potencia stranhero pa manifesta u solidaridad cu henter pueblo di Aruba cu a celebra Dia di Betico.

Tambe el a bisa cu den e fecha historico aki mundo ta confronta e menasa di un pandemia. El a manda su mensahe pa tur hende tene cuenta cu e reglanan di DVG, y asina protege bo mes y protege otro hende. El a bisa cu na Republica Dominicana e tema di e Covid-19 ta mas controla cu antes. Nan a bin cu medidanan manera toque de queda; y tambe nan ta getest mas hende.



DVG:

“Variante nobo ta na Aruba y no sa precies con hopi e lo a plama su mes”



Ayera Departamento di Salubridad Publico (DVG) a duna di conoce cu na Aruba a registra 5 caso di e variante nobo identifica pa prome biaha na Reino Uni. Relaciona cu esaki ayera mainta medionan di comunicacion a informa comunidad cu e cinco persona aki a recupera, pero esey no ta nifica cu e virus a desaparece.

Asina a duna di conoce Juliette Croes ken ta vocero di Departamento di Salubridad Publico pa Bon Dia Aruba un rato pasa na unda por a compronde for di rednan social cu e cinco persona aki a recupera caba pero esey no ta nifica cu e virus a desaparece completamente.

El a splica cu e prome cinco hendenan aki a recupera, pero loke nan no sa ta si nan a pega e virus aki pa otro hendenan, di e cinco persona, dos di nan no tin registro cu nan a haci algun biaha pa exterior ni tampoco tin historia si nan tabatin contacto cu un hende positivo cu tin contacto cu e otro tres persona aki.

“Cu esaki mi por bisa cu nos ta conclui cu e variante nobo ta na Aruba y nos no sa precies te na e momentonan aki con hopi e lo a plama”, Croes a señalá.

Ademas el a menciona cu nan ta sigui manda e diferente test tur siman na Hulanda, pa por controla nan riba e diferente variante. Pero manera a bisa caba, dos persona a wordo contagia localmente, loke ta nifica cu e variante nobo aki ta na Aruba.

“No ta asina cu pasobra e 5 aki ya no ta activo mas y nan a recupera, e virus a desaparece. Probablemente tin mas persona cu ta canando rond cu e variante aki”, Croes a afirma.

Laboratorio di Hospital ta esun encarga di manda e testnan aki na Hulanda pa asina por check riba e diferente variante cu a origina.

Riba website di Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) di Hulanda recientemente a publica cu e variante nobo di e virus, cu a cuminsa circula na Reino Uni for di luna di september, ta parce cu ta mas contagioso cu otro variantenan, segun expertonan Britanico. Te ainda nan ta investiga esaki. Esey ta rekeri mas investigacion di laboratorio pa analisa e propiedadnan di e virus.

Tambe a detecta na Sur Africa un otro variante, cu te ainda no tin claridad di con esaki

por ta infeccioso, pa motibo cu ta un variante diferente cu esun cu ta circula na Reino Uni y te ainda no a wordo registra na Hulanda.

Na Hulanda awor ta tumando luga diferente investigacion riba e virus y si e ta cambia. E determinacion di e variante Britanico di e virus na Hulanda a surgi di un programa di investigacion den cual RIVM, Erasmus MC y 21 laboratorio na Hulanda ta traha hunto, nan ta yam’e “vigilancia di germen”.

E laboratorionan ta manda frecuentemente un muestra pa RIVM of Erasmus MC, na unda despues nan ta examina esaki. Di e manera aki, por haya sa na ki luga di e pais e variante ta origina. E investigacion aki ta yama analisis di secuencia. Actualmente nan ta analisa 350 muestra cada siman na Hulanda.

Cu e paso di tempo, diferente cepa di coronavirus SARS-CoV-2 a aparece pa asina complica, ainda mas, e situacion epidemiologico na henter planeta y e diferente crisis cu ta deriva di dje.

E variante di Reino Uni (B.1.1.7) ya caba ta den mas di 50 pais, Aruba entre nan, y tin mas di 23 mutacion pa loke ta trata e virus haya na

China.

E variante Sur Africano (501Y.V2.) cu a wordo identifica na fin di luna di december tambe ta 50% mas contagioso cu e coronavirus comun. Pero ta parce cu su efectonan den organismo ta hopi similar. Esaki a wordo registra na 13 pais.

E di tres cu a origina di ultimo a nace na Amazonas (E484K) y su circulacion a wordo haya na comienso di januari, ora a wordo diagnostica cerca biaheronan Hapones procedente di e region Sur Africano. Den e caso aki, e parti mas preocupante ta cu cientificonan tin e temor cu lo por reinfecta pashentnan cu a supera Covid-19 caba, y a registra e variante aki na 8 pais.

E tres variante aki ta parce cu ta mas efectivo pa infecta celulan y por plama mas lihe, den futuro tambe por surgi mas variantenan diferente.

Den un publicacion di dialuna ultimo cu canal di television CNN a publica riba su website, a informa cu a surgi un variante nobo na Merca, cu e cual ta bira esun di number 4 denomina P.1, funcionarionan na Minnesota a expresa dialuna ultimo.

P.1 ta un di e cuatro variante di Covid-19 cu ta wordo

vigila di cerca na Centronan di Control y Prevencion di Enfermedadnan (CDC) te dialuna ultimo. E cepa aki a wordo registra solamente na Brasil y entre e grupo di biaheronan di e pais aki pa Hapon.

Di loke ta trata e vacuna, si esakinan ta diseña pa e variantenan, cientificonan ta confia cu te ainda si por funciona, aunke no hopi bon.

Vacuna ta diseña pa entrena e curpa pa ataca diferente parti di e virus, den pio di e casonan e vacunan lo por wordo re-disena y modifica si lo ta necesario den cuestion di simannan of lunanan, segun expertonan a bisa.

Segun un estudio preliminar, vacuna Pfizer y BioNTech a mostra efectivo contra 16 mutacion di e diferente coronavirus. Esaki lo por a indica cu su eficacia no ta keda comprometi cu e variantenan como esun di origen Britanico y Sur Africano.

Ta p’esey ta importante pa Aruba por cuminsa cu e proceso di vacunacion, cu te ainda comunidad no sa precies ki dia esey lo inicia, y cu na otro paisnan rond di mundo e proceso a cuminsa caba.

Trahadonan di Elmar ta existi nan salario completo *Y ta tene gerencia responsabel pa cualkier accion*



Si Gerencia di Elmar no revoca e decision pa corta den salario di trahadonan, lo tin consecuencia. Esaki ta e conclusion di reunionnan entre e tres sindicatonan cu ta representa trahadonan di Elmar.

STA ta representa mayoria trahado, UEA ta representa un grupo mas chikito y Alvast cu ta representa e miembronan di staf. Tur tres lo existi pa medio di Mediado di Gobierno, pa gerencia di Elmar revoca e decision pa djis kita 12.6 porciento di salario di trahado.

A haci esaki sin cu nan tin autorisacion pa mishi cu e salario. Si no revoca e decision mesora, e tres sindicatonan lo tene gerencia di Elmar responsabel pa tur cos cu por pasa despues. "Trahadonan ta rabia y dicidi y no ta descarta cu lo por bin mas accion, si no yega na solucion na mesa cu Mediado," Raymond Maduro di ALVAST a bisa Bon Dia Aruba.

E paso di e tres sindicatonan ta diferente cu esun cu trahadonan di WEB a tuma, pa medio di nan sindicato, SIWA. SIWA a dicidi pa bay Corte mesora.

No tin nada di negocia awor

"E mester ta 'all hands on deck,' pasobra di e forma ey, no por kere cu trahadonan di companianan (semi) publico ta acepta cu ta Gobierno ta determina pa corta salario di trahado sin mas," ta locual Ricky Henriquez di SIWA a bisa Bon Dia Aruba. Trahadonan di Elmar siman pasa diabierna a bay algun ora den accion ora cu a tuma nota cu a corta den nan salario.

WEB a entama un caso den Corte. "E asunto aki tin dos banda. Y como SIWA por bay dos ruta. Por bay via welga y automaticamente Mediado ta cay den of por bay Corte. Nos punta cu e decision di corta 12.6 porciento ta uno ilegal y nos kier sa kico Hues

ta bisa. Si mester bay Mediado, e ta bay media y negocia, pa wak kico por duna, kico ta bin a cambio."

Den otro palabra reuni cu Mediado ta nifica un negociacion y esey no ta aceptabel pa SIWA. "Pa nos e no ta algo negociabel. E punto ta cu mester restaura e salario manera semper e tabata y despues por bolbe na mesa pa negocia kico trahadonan di WEB ta bay entrega. Nos ta haci'e net lo contrario."

Reduccion a continua na 2021

Den caso di ambos compania, Director di Utilities a manda un carta pa directornan di WEB y Elmar pa wanta 12.6 porciento di salario di trahadonan di e companianan. Di esaki, ta kita 5 porciento tur luna y ta kita cu locual ta resta for di e bonusnan.

Ta e mesun reduccion cu a impone na 2020. Sinembargo, segun Henriquez, na 2020 a yega na un acuerdo cu Director pa e reduccion, a ahusta e protocolo. Pero e sindicato no por a acepta cu sin mas ta corta e salario e aña aki sin cu tin un protocol.

Trahadonan di WEB dispuesto pa colabora

E mester ta hopi cla pa comunidad cu trahadonan di WEB ta dispuesto pa coopera na interes di comunidad, Ricky Henriquez a bisa. "E cuestion no ta cu no kier colabora, sino cu tabatin un negligencia den cumplimiento cerca tur otro instancia semi publico na 2020, di cumpli cu e yamada pa coopera. Tabata SIWA cu a bati e alarma na November 2020 cu finalmente a sali na cla cu no tur instancia (semi) publico a contribui na interes di tur esnan cu a perde trabou."

Mas ainda, SIWA ta culpa Gobierno cu nunca a controla. For di Mei 2020 caba por a haya un bista cuanto placa lo tin disponibel te December 2020. WEB a entrega e cifranan. "Pero ora cu a ripara cu otronan no a manda, anto ta Gobierno mester a bati e alarma."

Ora cu fin di Mei a yega y a mira cu ta placa di WEB so a drenta, ningun a preocupa. Riba dje a exonera algun instancia. A pidi 26 instancia y a saca tres afo, FCCA, APFA y Banco Central di Aruba.. Ta Secretario di Estado Raymond Knops mes a bisa cu tur mester colabora. "Y diripiente, Knops mes a core bisa cu mester bay evalua e hecho pakico trahadonan di Banco Central di Aruba no a contribui. Y nos no a tende nada nunca mas." Henriquez ta considera esaki 'cherry picking' cu ta un abuso. Mas ainda, diferente compania a traha nan mesun calculacion basa riba e 12.6 porciento. "Tin a entrega 11 porciento, otro 10 porciento y ningun hende den Gobierno a controla. Nos tur tin un miembro di famia ta traha un caminda y e informacionnan ki ta sali. Nos miembronan a dicidi pa dal cera. E mester ta ley pa un, ley pa tur. Nos no ta traha asina aki."

Trahadonan di Elmar no kier warda

Di otro banda, trahadonan di Elmar ta cla pa tuma accion. E tres sindicatonan STA, UEA y ALVAST lo pendiente un reunion cu Mediado di Gobierno riba e mesun punto aki. Diego de Cuba a bisa Bon Dia Aruba cu na 2020 a ricibi un carta di ex Director Koolman, cu despues di a reuni trahadonan y tur a dicidi cu no ta bay entrega.

Pa e motibo ey mes, ora cu a tuma nota cu toch a corta 12.6 porciento sin aprobacion di e trahadonan, el a cay den mal tera. "Den nos concepto, e 12.6 porciento di cortamento di salario mester ta boluntario. Aunke cu Gobierno ta accionista mayoria, ta e CAO ta bal. Door di actua asina, ta kibra cu e contract. Esey nos a informa Sr. Richard Eman di Utilities Aruba y tambe Sr. Shono Maduro, representando directiva di Elmar. Pero asina mes nan a 'bulldoze' e decision. Mester negocia e decision aki. No cu trahadonan no kier contribui, pero e mester bay husto. Companianan ta mara na CAO y cu locual a sosode, ta cu gerencia di Elmar a viola e contrato colectivo."

Gobierno no por hinca man den salario sin mas

E caso cu SIWA a entama contra e decision di WEB pa corta den salario di trahadonan tambe lo por tin consecuencia pa trahadonan di Elmar. E caso lo keda presenta dia 11 di Februari den Corte y lo tin sentencia dos siman despues, y lo duna un ilustracion di e posicion di tur e trahadonan den companianan di Gobierno, particularmente cu tin un CAO.

Sinembargo, locual STA kier preveni for di awor caba, ta pa duna Gobierno a man liber pa dicidi sin mas pa corta den salario. Pasobra awor a dicidi riba e 12.6 porciento, pero mesun cos por

pasa pa corta 25 porciento of hasta 50 porciento. "No ta prudente pa tuma un decision asina."

Riba dje, ni Elmar ni WEB a ricibi subsidio di salario y esnan den companianan priva cu si a ricibi subsidio di salario, berdad ta gana menos, pero ta traha menos tambe. Sinembargo, ta corta den salario di trahadonan di Elmar pero no ta bin nada a cambio." Mescos cu SIWA, Diego de Cuba di STA ta enfatisa cu trahadonan di Elmar ta mas cu dispuesto pa ta solidario, pero e mester bay den un bon forma. "No ta di djis bin corta den salario. Esnan den horeca ta gana 80 of 60 porciento di nan salario y nan ta traha 80 of 60 porciento di e ora tambe."

Salarionan halto

Realidad ta cu e gratificacion na companianan Elmar y WEB ta relativamente halto compara cu den otro sectornan. Diego de Cuba ta reconoce cu e areglo di CAO a permiti algun trahado cu tin hopi aña den servicio yega na un salario atractivo. "Conforme nan contrato colectivo, nan a bin ta crece den salario durante añanan. Pero esnan cu tin un apenas algun aña den servicio, nan no ta gana algo di gaba. Esnan cu tin 25 of 30 aña di servicio, nan tin un bon salario."

Riba dje, si torno na e salarionan ey awor, ta kibra e estructura di Aruba y ta elimina e clase media. "Si sigui asina, lo tin hende rico y hende pover na Aruba. Lo no tin clase media. Nos ta sinti cu esaki no ta problema di placa, sino cu kier haci e trahado 'barata.' Si un compania kier reorganisa, anto e mester haci esey. Pero no di e forma aki."

Diego de Cuba ta argumenta cu si ta bay torno na salarionan di trahadonan di Elmar no solamente ta ilegal, pero por pusha e hendenan aki den problema, por ehempel cu pago di nan debenan.

En todo caso, Prome Minister Evelyn Wever Croes a bisa di lo reuni cu e sindicatonan e siman aki. Diego de Cuba ta contento cu a dicidi pa hala e reunion e siman aki, y no warda pa otro siman. E sindicatonan a pidi e reunion for di principio di December 2020, pues a warda casi dos luna pa reuni cu e Prome Mandatario.

Arubus

Motibo pakico no por a reuni ayera cu mediador tabata pasobra e tabata cu trahadonan di Arubus cu tambe ta protesta cu a corta den nan salario sin nan aprobacion. Diego de Cuba di su banda a bisa cu kizas pa companianan manera Post NV, Serlimar y hasta Arubus, e argumento ta menos fuerte mirando cu tur ta ricibi miyones na subsidio di Gobierno. Esey no ta e caso ni pa WEB ni pa Elmar cu ambos ta contribui na caha di Gobierno pa medio di dividendo.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Enseñanza den scuridad... *Y no di Covid so...*

Enseñanza ta den scuridad, pasando den e crisis di enseñanza existente caba, y cu e agravante di e crisis global di Covid-19, cu ta afectando e segundo año escolar caba. Nos no tabata tende tanto di e problemanan cu esaki ta ocasiona, te cu awa pasa hariña na cierto scol. Esaki ta duna nos señal cu cosnan no ta andando bon, y no ta mira tampoco cu ta bin contesta adecua pa e problemanan aki.

Un di e scolnan bastante afecta pa e situacion aki ta Colegio San Nicolas, cu ultimamente tabata hopi den noticia. Banda cu nan tin problema cu por ta mas specifico di e scol ey, tin tambe factor cu ta hunga un papel na otro nan tambe. Esakinan tin di haci entre otro cu cierto decision tuma na nivel ministerial, cu riba nan mes ta comprensible, pero cu den nan implementacion practico no ta resulta. Ehemplo di esaki ta e decision cu en principio no lo tin mas caso di 'keda sinta' y cu mester implementa esaki den henter e estructura educativo. Como meta final un obhetivo cu por defende, mirando e extra recursonan causa pa mantene un estructura unda mucha ta pasa varios año extra na scol. Logisticamente tin argumento anto pa promove e idea di pasa pa un sistema unda keda 2 año den mesun klas ta pertenece na pasado.

Sin embargo, tuma e decision y desea di implementa esaki den un año asina atipico manera 2020, cu e fenomeno di varios luna di scol cu a bay completamente perdi, ta algo cu cierto riesgo. Ta parce nos logico, for di e punto di vista di kier rescata mas tanto posible loke e alumnonan no a logra completa den e año recorta na 2020, cu esnan cu ta avanza pa e siguiente año lo mester por conta cu un programa extra, por lo menos den e promer lunanan di e siguiente año, pa nan logra capta ainda, banda di e materia regular di e siguiente año, mas tanto posible di e materia di e año anterior. Esey por ta un bon alternativa, aunke no perfecto, tempo perdi ta keda perdi, pero ta requeri si cu ta implementa esaki tambe, y di e mihor manera. Ora esaki no ta tuma lugar, o parcialmente so, loke nos ta destila for di testimonio di alumno na Colegio San Nicolas, den un articulo den nos edicion di 26 di januari ultimo, ta pone tambe nan funcionamiento den e siguiente año na peligro.

Banda di e problema aki tin otro fenomeno ta lanta cabez den cuadro di e decision di no permiti 'keda sinta'. Esey ta e asunto di referi

un alumno na un scol di menor categoria, es decir manda alumno di VWO pa HAVO, di HAVO pa MAVO, di MAVO pa EPB. Segun e mandatario responsable, esaki no mester ta motibo di desanimo ni berguensa pa un alumno, ya cu semper lo tin un ruta pa yega unda nan kier yega. Hasta a vocifera e pensamiento cu mucha for di EPB mester por yega universidad y gradua cu exito. Por bien ta cu ta existi esey, pero lo ta excepcion hopi grandi. Ademá e no ta kita e tarea di cada categoria di scol pa purba hiba e alumnonan, cu a logra drenta e tipo di scol ey cu exito, te na final di un examen exitoso. Absolutamente no por ta asina cu alumnonan cu a haya problema den tempo di Covid, ta ser referi na un scol di menor categoria, si no tin prueba palpable cu nan capacidad intelectual no ta duna pa sigui e scol ey. Y esey lo ta algo extraño, pasobra nan a logra pasa den e pruebanan di e añanan anterior cu exito, of no? Ta hopi importante pa no haci e desastre di Covid mas grandi cu e ta caba, forzando muchanan bay otro scol mientras cu gran parti di nan falta di prestacion ta relaciona cu e crisis. Lo ta un eror garafal pa desorienta futuro di tanto hoben di e manera aki, ademá cu nos no a papia ainda di e manera defectuoso cu e proceso online a bay na varios scol. Aki nos mester tuma na cuenta cu no tur scol ta mescos. Tin scol cu tin recurso, mientras e mayornan di nan alumnonan generalmente ta dispone di internet na cas. Esey ta totalmente otro na cierto lugarnan na Aruba, unda un parti considerable di e poblacion no ta dispone di e facilidad ey. Por lo tanto nos ta supone cu e proceso di reemplazo di les online durante e crisis no por tabata un exito, aunke lo ta mihor pa haya dato concreto di e asunto aki.

Punto cardinal den e debate aki ta cu loke ta buscando ta e manera di opera cu ta e mihor opcion pa hustamente no perhudica esnan cu a keda perhudica caba den e pandemia. Enseñanza tin problema grandi cu ta data di decadas di maneho deficiente. Cu yegada di e pandemia cos a bira mas dificil, y lo ultimo cu nos mester avor cu ta agrava e situacion mas ainda, tumando decision cu ta muestra bon y ta fracasa completamente den implementacion, lagando nos den un scuridad mas grandi ainda. Esey no por ta e resultado di maneho di e crisis actual.

AHATA a publica pronostico nobo di ocupacion pa 2021

Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) a publica un pronostico di ocupacion di hotel pa e promer lunanan di 2021 y pa 2021 den su totalidad. Esaki despues cu dia 11 di januari 2021 a publica un pronostico pa e promer lunanan di 2021 y p e aña en total, cu awor a haya un adaptacion.

Pa januari y februari 2021 ta mancha un pronostico di 25% di ocupacion, mientras e grado di recuperacion en comparacion cu 2019 ta di 30%. Pa promer trimester di 2021 en total ta spera un ocupacion di 27%, mientras cu e pronostico pa e periodo aki lo ta 32%. Por observa cu e ocupacion, despues di un december unda e ocupacion tabata 34.9% (un reduccion di 58% compara cu december 2019, manera por a anticipa den e promer lunanan di aña ta cay na un nivel mas abao,

cu ademas awor a haya un ahuste descendiente.

E anuncio nobo aki ta un coreccion riba un pronostico publica dia 11 di januari ultimo, unda ainda tabata pronostica un ocupacion di 30% pa januari, mientras cu pa februari esaki lo tabata 32%, y e promer trimester di 2021 lo a muestra un ocupacion promedio di 33%. Pa 2021 e averahe lo tabata 42%.

Pa 2021 den su totalidad lo tin cambio; contrario na e pronostico di october 2020, unda tabata tuma como punto di salida un ocupacion di 45%, awor ta pronostica solamente 39%, cu un grado di recuperacion di 46% di loke tabata 2019. Den e relato di prensa di 11 januari 2021,

Ahata a declara cu e averahe di ocupacion na 2020 tabata 26.9%, un reduccion di 68% di e ocupacion registra na 2021.



January OCC	30%	October OCC	18%
February OCC	32%	November OCC	25%
Q1 2021 OCC	33%	December OCC	35%
2021 Avg OCC	42%	2021 OCC	45%

For di 15 di januari

Visa pa hende di nacionalidad Venezolano a keda formalisa

Den cuadro di maneho di migracion, for di algun aña caba a scucha cu lo implementa visa obligatorio pa personanan cu nacionalidad Venezolano cu ta desea biaha pa paisnan di Caribe Hulandes. Esaki a keda formalisa desde dia 15 di januari ultimo.

Durante pandemia di Covid-19, Gobierno Hulandes lo trata visa solamente pa biahenan special, segun un comunicado di Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (DI-MAS) a afirma.

Mester a implementa e introduccion di e proceso aki for di aña pasa, pero pa motibo di e pandemia di Covid-19, esaki no por a tuma luga; tampoco por a solicita esaki na un embahada, consulado general, of VFS Global te e momento aki.

Aunke den un articulo di Bon Dia Aruba dia 17 di december di aña pasa a publica cu segun autoridadnan Venezolano, den un nota di prensa divulgá pa e canal di

television Globovision, tabatin negociacionnan tumando luga entre Venezuela y Reino Hulandes relaciona cu habrimiento di frontera pa islanan Hulandes, te ainda e fecha di e reapertura no ta conoci. Segun e nota: "E fronteranan entre Venezuela y e islanan Aruba, Bonaire y Curaçao ta cera desde februari 2020, como consecuencia di e posicion asumi pa Hulanda, alineando cu gobierno di Merca pa aumenta e agresionnan contra gobierno Bolivariano", vice-minister pa Europa di ministerio di Relacion Exterior di Venezuela, Yvan Gil a señala.

Prome minister Evelyn Wever-Croes durante un conferencia di prensa a expresa cu aunke lo tin un visa obligatorio pa Venezolanonan drenta Aruba, e frontera lo permanece cera. Tambe el a menciona cu "no sa si nos ta bay yega na e punto pa habri'e".

Aruba a prolonga e cierre di frontera te dia 10 di maart 2021. Esaki ta sucediendo cada tres luna, asina desde mei 2019, cu evaluacion cada



bes, segun e mandatario. Di otro banda, Wever-Croes ta señala cu e ta realiza cu e frontera no por keda cera cu un pais cu cual no ta na guerra. Si un persona di nacionalidad Venezolano tin interes di biaha pa algun pais di Caribe Hulandes manera Aruba, Corsou, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius of Saba mester busca informacion riba website www.nederlandwereldwijd.nl.

Ademas di introduccion di visa tambe lo implementa otro condicionnan, como:

- A-ESTA (autorizacion di biahe);
- APIS (proceso de pre-screening di informacion di e biahero);
- Online ED-Card (Carchi di embarcation y desembarcation online).

Den conexion cu Covid-19,

Ministerio di Asuntonan di stranheria tin su servicionan limita pa procesamiento y solicitudnan di visa pa paisnan den Caribe Hulandes. Nan ta atende casonan cu por wordo considera como vital y esencial:

- Personanan cu tin un VTA (admision temporal pa Aruba);
- Biaheronan M.I.C.E. pa motibonan di reunion, incentivo, conferencia o exposicion;
- Biahe di negoshi, interes, cu vinculo comercial of como parti de un mision economico;
- Doñonan di algun residencia, condominio of time share.

Bishitantenan cu proposito di turismo, familiar, etc., procedente di un cu ta rekeri visa, ta conta cu medidanan tuma

den relacion cu Covid-19 y servicio di procesamiento di visa cu ta keda suspendi te cu proximo aviso.

Esunnan cu ta keda exonera di visa ta personanan cu ta bi-ahando den transito, personanan cu ta un rato solamente den waf, como ehemplo esunnan cu ta bin cu cruceronan y ta sigui nabega, si e persona tin un permiso di residencia permanente of temporal pa e siguiente paisnan di otro parti di Reino Hulandes como Merca, Canada, Teritorio Schengen, Reino Uni of Irlanda y tur ciudadano cu tin un visa di entrada multiple valido pa teritorio Schengen (visa Schengen).

Si un ciudadano precedente di un pais cu ta rekeri visa den caso di bin Aruba pa un biahe special y vital mester aplica den caso cu ta trata di un visa pa biahe cu segun maneho ta considera como esencial y vital, e procedura ta disponibel na e website www.nederlandwereldwijd.nl na unda e persona mester yena e formulario online.

Mester introduci tur documento necesario pa asina por haci un pre-screening y por prueba e motibo cardinal di e biahe. Solamente esunnan categorisa como esencial y cardinal lo wordo selecciona pa evalua si tin capacidad pa continua cu e proceso.

Relaciona cu esaki, por a lesa algun comentario cu usuari-
onan di rednan social a publica riba e topico aki, di e cual e mayoria ta aproba e decision aki pa diferente motibo, entre nan seguridad.



Presidente di SADA, Edward Maduro

Gobierno su felicitacion no ta sincero

Ayera Sindicato Aduanero di Aruba (SADA) a celebra Dia Internacional di Douana cu sentimento mixto.

Di un banda contento cu nan por tin un dia special cu e aña aki nan no por a celebra manera e añanan anterior debi na e pandemia. Pero di otro banda nan a celebr'e cu un smaak amarga.

SADA ta sinti cu nan trabao no ta wordo balora pa nan dunado di trabao, esta gobierno. A pesar di cualkier palabra di pabien y felicitacion cu nan por a divulga den media. "Esun prome yama pa balora e cuerpo no ta duna cara..." presidente di SADA, Edward Maduro a declara na Bon Dia Aruba.

E ta haya cu e tipo di felicitacion aki ta uno 'no sincero, pasobra durante aña bo no ta balora e cuerpo.' Maduro ta agrega cu nan ta lamenta e situacion aki pasobra no ta e hecho cu un hende a haci aña riba un dia bo ta core felicite. Den e caso aki un cuerpo di aduana cu ta uno importante pa nos pais.

El a laga sa cu e celebracion di nan dia a bay hopi trankil. Tampoco nan no tabatin nan

custumbra celebracion di misa, y nan encuentonan cu otro cuerponan di aduana di nos region como un forma pa integra nan mes, a keda cancela. "Manera carnaval tur cos a cancela. Ban spera cu otro aña cos lo normalisa pa nos por celebra e dia," el a bisa.

Reflexion

Pero si e pandemia no a kita cu Dia Internacional di Aduana a bira uno di reflexion pa e miembronan di e cuerpo uniforme aki. Principalmente un dia pa recorda y gradici e trabao cu nan ta eherce debidamente, segun Maduro.

El a trece dilanti cu e no ta un trabao facil. Aunke tur trabao tin su retonan. Pero ora cu ta trata di un organizacion importante den aparato gubernamental, nan mester uza tur e recursonan disponibel pa genera mas impuesto of entrada den caha di gobierno.

Pero di otro banda tur e control cu nan tin cu haci directamente cu impuesto. E ta un trabao di control por ehempel riba mercaderianan cu sea ta prohibi of cu mester di un permiso special pa nan wordo importa. Igualmente tur e tipo di control extra, ya sea administrativo y fisico, cu

nan ta realiza tur dia.

E trabaonan cu nan ta desplega den nos area di frontera cu ta uno delicado te hasta peligroso. "E ta un dia pa bo reflexiona y sigur wak e balor agrega di e cuerpo di aduana na e pais," segun presidente di SADA.

Reto y malcontento

Como presidente di e sindicato cu ta representa e personal di aduana e ta lamenta cu tin situacion cu por bay miho, specialmente cu nan dunado di trabao.

Maduro a bisa cu nan no ta pasando den e miho momento pa loke ta trata e atencion cu nan ta haya for di su dunado di trabao. Esey ta lo mas lamentabel. Pero nan coleganan ta purba di pone nan un banda y tambe purba di deal cu e diferente situacion cu ultimo añanan a bira pio, segun e sindicalista.

Nan ta confronta diferente reto, pero esunnan cu ta causa mas dolor cerca e duaneronan ta e promesanan cu no a wordo cumpli cune. Presidente di SADA a bisa cu nan organizacion sindical pa basta aña ta andando cu varios procesonan. Y ora nan ta kere cu a keda cla, caminda a bin eleccion cu un cambio di



gobierno cu a duna palabra, y tambe a priminti cu ta bay cumpli cabalmente cu locual a wordo firma cu tin di haci cu e parti di reorganizacion. Pero ya caba a transcuri mas cu tres aña caminda nan a bay varios biaha den accion y tambe den corte y nada a wordo resolvi.

E ta haya cu esaki ta un parti cu cuerpo di aduana a sinti'e

como hopi menosprecia dor di e gobierno actual. Aworaki nan ta den corte y esaki – segun presidente di SADA – ta un di e dolor mas grandi cu ta bibando den e cuerpo uniforme aki. Mientras cu duana ta un cuerpo cu ta contribui substancialmente den caha di gobierno. Ya cu despues di departamento di Impuesto (DIMP) nan ta esun cu ta genera mas placa pa gobierno.

Residente y no residente cu ta biaha pa / for di Aruba:

Tur gasto di test di covid ta pa cada individuo



Cu e pandemia global di Covid-19 e situacion presente ta cambia frecuente, no solamente na Aruba pero tambe den e diferente mercadonan unda Aruba ta wordo representada.

Manera ta conoci, Aruba a bolbe habri su fronteranan poco poco y cu esey e medidanan pa cu nos bishitantenan a wordo ahusta segun ta necesario y segun e protocolnan local y internacional ta existi. Door di e desaroyo

y cambianan continuo aki na Aruba pero tambe den nos diferente mercadonan, ta importante pa e informacion corecto wordo comunica na nos bishitantenan. A tuma nota di transmision di informacion INCORECTO bou di nos comunidad, unda cu ta indica cu e seguro di US\$ 30.- obligatorio pa bishitantenan ta inclui e test na salida, cu ta un requisito nobo institui pa gobiernonan Mericano y Hulandes.

Bishitantenan cu NO ta resi-

dente di Aruba ta paga un solo suma di US\$ 30.- pa e asina yama Aruba Visitors Insurance cual ta cubri eventual gastonan pa nan estadia, transporte y test si acaso cu e bishitante wordo contagia cu e virus durante su estadia na Aruba. Ademas nan mester haci un test di Covid-19, 72 ora maximo prome cu nan yega Aruba of nan por opta pa haci e test na e test-center na nos aeropuerto na ora di nan yegada. Desde januari 2021 – e gobierno di Merca y tambe di Hulanda ta exige pa esnan

cu biaha pa nan pais haci un test di Covid-19 prome cu nan bolbe. E gastonan aki ta core pa cada individuo: e biahero pa Merca/Hulanda mes mester paga pa esaki y NO ta wordo cubri door di e 'Aruba Visitors Insurance'.

Biaheronan residencia na Aruba cu ta bolbe di exterior mester paga pa nan test (aproba door di DVG) sea for di e destinacion cu nan ta bolbe pa Aruba maximo 3 dia prome cu nan yega pa Aruba of nan por opta pa haci e test na e test-center na nos aeropuerto mes. Tambe e mester haci su test pa bishita cierto pais y pa por drenta. En todo caso e gastonan di e test ta core pa e residente, pa kende e Aruba Visitors Insurance no ta valido.

Un di e retonan durante di e pandemia global aki ta uno di comunicacion, pues tin hopi informacion cu ta cambia

cada rato. P'esey Aruba Tourism Authority ta haci un apelacion na nos comunidad pa bishita su website www.aruba.com pa asina keda informa cu e ultimo desaroyonan pa cu e exigencianan pa biahe pa Aruba pa cu nos bishitantenan. Asina por duna informacion corecto na nos bishitantenan of esnan cu ta desea pa bishita nos destinacion. Pa residentenan por acudi na www.arubacovid19.org.

E bishitantenan cu –a pesar di e retonan cu biahamento actualmente ta trece cune– toch ta scoge Aruba pa su estadia, ta merece pa e por wordo bon informa door di nos comunidad pa asina haci su biahe y estadia uno placentero. Bo sosten den mantene bo mes bon informa, den obtene informacion for di fuente factibel y den transmiti informacion corecto ta sumamente importante durante e crisis actual.

Brasil ta prohibi entrada pa personanan yegando di South Africa



(EFE) - Brasil a prohibi, durante un tempo no determina, entrada di biaheronan cu ta yega for di Sudafrica y a restringi e fluho di stranhero pa medionan terrestre y maritimo, debi na avance di e nobo cepa di coronavirus identifica, fuentenan oficial a informa ayera.

cial a informa ayera.

E medida a wordo publica na Diario Oficial y ta prohibi, di forma temporal, vuelonan internacional cu origen of trafico na Sudafrica y ta suspende e autorisacion di embarque pa Brasil di biaheronan procedente for di e nacion Africano.

E medida a wordo produci pa via di e preocupacion pa avance di e nobo cepa di covid cu a wordo detecta y ta uni pa e prohibicion parecido cu a wordo adopta na december ultimo, ora Brasil a suspende temporalmente e vuelonan for di Reino Uni, cu ta ainda

no ta permiti.

Otro biaheronan por drenta na e pais via aereo pero mester comproba mediante un prueba PCR realiza 72 ora prome cu a biahe cu nan no ta infecta cu covid. Sinembargo, den mey di e plamamento lihe di e di dos ola di e pandemia, Brasil a anuncia cu lo mantene "restriccionsnan temporal" na entrada di e pais di stranheronan di cualkier nacionalidad via terrestre y maritimo.

E medidanan aki ta den cuadro di recomendacionnan di organo regulado di salud pa potencial risico di e dos vari-

ante di coronavirus detecta originalmente na Reino Uni y Sudafrica, ambos ta wordo considera basta contagioso.

E norma no ta wordo aplica pa residentenan di Paraguay, ken lo por sigui circula den e dos pais "desde cu nan ta obedece e rekisitonan di migracion adecua", y tampoco e ciudadnan fronteriso, cu excepcion di esunnan procedente for di Venezuela,

Cu casi 218.000 morto y 8.8 miyon persona infecta, Brasil ta hunto cu Merca y India, un di e paisnan mas castiga pa pandemia di covid-19.

Defensor di Pueblo Honduras ta pidi politica publico pa logra igualdad di genero

(EFE) - Honduras mester adopta politica publico dirigi pa logra igualdad di genero y elimina tur e formanan di violencia contra hende muhe na e pais, dialuna ultimo Comisionado di Derechonan Humano, Blanca Izaguirre a afirma cu motibo di Dia di Hende Muhe Hondureño.

"Awor mas cu nunca ta resulta esencial e necesidad cu autoridnan den conhuntio lo mester adopta di manera efectivo politica publico den caminda pa alcanza igualdad di genero, prevencion y eliminacion di tur forma di violencia contra hende muhe, incluyendo violencia sexual", Izaguirre a bisa den un comunicado. Estado di Honduras tambe mester promove medidanan necesario pa "reduci e pobreza y exclusion social", e defensor di pueblo Hondureño a menciona.

El a señala cu Dia di Hende Muhe Hondureño "ta mas cu un momento pa celebra, mester ta un bon momento pa reflexiona riba e condicion di bida di mas di e mita di e poblacion Hondureño, constitui pa hende muhe".

El a sigura cu na Honduras ta sigui "prevalece relacionnan desigual entre hende muhe y hende homber cu ta wordo manifesta den ambito publico y priva" y ta refleha na "halto nivel di pobreza, exclusion y desigualdad, ademas di halto nivel di violencia contra hende muhe".

Pandemia covid y e dañonan cu a causa e tormentanan tropical Eta y Iota, na november pasa, "a profundisa e escasez den e condicion di bida di e hende muhe Hondureño y a evidencia e grandi desigualdad structural cu



ta afecta di manera diferente e hende muhe y mucha muhe na e pais", el a agrega.

Segun datonan di Observatorio di Violencia di Universidad Nacional

Autonomo di Honduras, cu Izaguirre a cita, e morto violento ta "un patron cu ta afecta varios grupo den situacion di vulnerabilidad, incluyendo hende muhe".

Ministro di Defensa Colombia ta fayece di Covid-19

(BBC Mundo) -Ministro di Defensa di Colombia, Carlos Holmes Trujillo, a muri pa via di un neumonia causa pa Covid-19, awe diamars den oranan



di marduga.

Cu 69 aña di edad, Trujillo tabata un di e funcionarionan mas destaca di gobierno di Ivan Duque, cu un carera politico largo. Ta trata di e prome halto funcionario cu ta muri a causa di e virus na Latinoamerica.

Colombia ta enfrenta e di dos ola di e pandemia cu Unidadnan di Cuido Intensivo casi yen, cuarentena estricto nobo y sin un fecha exacto di comienzo di vacunacion.

Trujillo, cu tabatin dos siman interna den Hospital Militar di Bogota, a bira un di e

51.000 victimanan mortal cu e virus a laga na e pais.

Como canciyer di Duque, Holmes Trujillo tabata un di e principal gestornan di e asina yama 'cerco democratico' pa Venezuela, un strategia multilateral pa pone presion riba gobierno di Nicolas Maduro.

El a asumi e cartera di Defensa despues di renuncia di Guillermo Botero pa via di un scandal cu surgi despues di un bombardeo di un campamento di supuesto guerrillero den cual 8 mucha a muri.

Su carera politico tabatin vinculo cu liberalismo: e tabata

constituyente di Asamblea Nacional Constituyente di 1991, como lider di un di e listanan liberal y tabata ministro di Educacion y Gobierno durante e gobiernonan di Cesar Gaviria y Ernesto Samper, como tambe Alto Consehero di Paz den e ultimo gobierno aki.

Durante mandato di Alvaro Uribe (2002-2010), Trujillo a bandona fila di liberalismo y tabata candidato presidencial na 2014 y 2018 den e movimiento di e ex-presidente. Cu Duque, el a bira un di e funcionarionan clave den su gabinete. Dirigentenan di tur sector politico a pronuncia nan solidaridad cu su famia.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **140.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe noch 6:45 pm



Barados: Respuesta prometido na industria di cannabis

(LoopBarbados) – Cu un aplicacion completamente prepara ricibi, y 15 ainda den preparacion, e respuesta di e poblacion local pa inverti den e iniciativa nobo di gobierno a keda declara como satisfactorio pa e Autoridad di Licencia di Cannabis Medicinal di Barbados (BMCLA pa su siglanan na Ingles).

CEO di BMCLA, Dr. Shantal Munro-Knight, a duna un update riba e status di aplicacion pa licencia durante un conferencia di prensa virtual.

Esaki ta yega despues cu BMCLA oficialmente a duna apertura na e Industria di Can-

nabis Medicinal dialuna dia 18 di januari ultimo, poniendo aplicacionnan disponibel pa personanan local, regional y internacional.

Expresando satisfaccion cu e respuesta te awo, Munro-Knight a bisa: “Nos tin aproximadamente 15 aplicacion den draft y un aplicacion completo entrega. Nos ta hopi contento cu e prome aplicacion completo entrega ta pa un Licencia di Cultivacion Categoria 1, como tambe pa Licencia di Importacion.”

Complaci cu un agricultor local a aplica pa dos licencia, el a agrega: “Loke pa nos ta hopi bon ta, bo sa, e suger-

encia cu actornan chikito no lo ta capaz di drenta den e mercado y no lo ta interesa pa e retonan cu cifranan, pero e prome licencia cu nos tin entrega completamente ta pa un aplicante Categoria 1 cu a aplica pa dos licencia.”

Mientras cu e CEO no a bay den mucho detaye riba e otro 15 aplicacion, a nota cu por modifica esakinan pasobra hende por cambia di opinion of e detayenan, pero tin cobertura pa e mayoria di licencia cu e BMCLA tabatin disponibel.

Munro-Knight a revela cu di e ocho categoria haya den brochure di BMCLA, seis a haya aplicacion segun esnan



den draft y e aplicacion completo entrega.

Notando cu ainda no a yena e categorianan di Licencia

di Laboratorio y Licencia di Procesador, el a bisa cu e organizacion ta keda ‘confia’ cu lo yena esakinan.

Venezuela: Alex Saab traslada na prison domiciliario na Cabo Verde



(infobae) – Mientras Mer-

Alex Saab, e testaferro di Nicolas Maduro, ken ta deteni na e isla Africano di Cabo Verde for di juni ultimo, a keda traslada na prison domiciliario.

“A traslad’e awe tardi na aresto domiciliario na banda sur di e isla di Sal, bao un orden di liberacion, bao un dispositivo di seguridad fuerte”, fuentenan local a informa.

A haci e traslado efectivo den

ultimo oranan despues cu siman pasa e Tribunal di Apelacion di Barlovento a autorisa pa Saab continua cu su detencion di e manera aki.

Di acuerdo cu loke e medio Colombiano, El Tiempo, a informa cu a traslada Saab na un luga secreto, fuertemente custodia.

Saab tabata deteni den prison di Terra Boa for di dia 12 di juni 2020. Awo e lo perman-

ece bao un vigilancia fuerte a cargo di un dispositivo di Polis Nacional, cu ya a delimita un perimetro di seguridad.

Abogadonan di Saab a solicita pa dun’e e concesion aki den varios ocasion, argumentando cu e estado di salud di nan cliente ta ‘debil’ pa un ‘condicion di cancer existente’ di cual no a ofrece mas detaye.

Venezuela: Covid-19 a cobra bida di 332 trahado di salud

(LaPatilla) – Venezuela ta conta 332 morto di personal sanitario pa motibo di Covid-19, despues cu entre dia 22 y 25 di januari ultimo a registra seis fayecimento nobo pa e malesa, segun Medicos Unidos a denuncia, un ONG cu ta agrupa mas di 4mil trahado di salud na henter e pais.

“Ta ricibi informacion di seis fayecimento nobo di personal di salud cu criterionan di Covid-19 pa yega na 332”, Medicos Unidos a bisa den un mensahe comparti riba Twitter.

Entre e fayecidonan mas recien ta cinco dokter ciruhano, identi-

fica como Miguel Hernández, Jesús María Niño, Elizabeth Ramos, Zenaida Vera, Margarita Forero, y un enfermera yama Marianela del Carmen Añez Nevado.

“Nos reportenan ta basa riba criterionan clinico, epidemiologico, di radiodiagnostico y di laboratorio actualisa y no necesariamente ta inclui den e reportenan di e voceronan oficial,” e organizacion a agrega, insistiendo cu ta ofrece e informacion aki cu meta di ‘preveni e personal y evidencia e fayonan’.

Igualmente a señala cu e estado cu mayor cantidad di personal medico

fayecido ta Zulia cu 78 morto. E entidad aki ta un di esnan mas golpia pa e crisis economico cu ta registra na Venezuela desde mas di un lustro pasa.

Segun su registronan, tin morto a tuma luga den tur estado di e pais, y e segundo entidad cu mayor fayecimento di personal medico ta e Distrito Capital cu 30, sigui pa Carabobo cu 27 y Bolivar y Anzoategui cu 21.

E chavismo a sigura cu te e momento aki tin un total di 1,154 morto y 124,112 contacion di coronavirus SARS-CoV-2 na henter e pais.

E regimen Venezolano ta aplica un metodo di cuarentena parcial cada siete dia, cu a denomina como ‘7+7’ cu obhetivo di dinamisa economia.



Analista Politico Karel Arends a duna charla pa studiantenan di OGM na Universidad di Aruba



Diaranson dia 14 di october ultimo, Sr. Karel Arends, analista politico, a duna un presentacion via Zoom pa e studiantenan di e prome aña di e estudio Organization, Governance and Management (OGM).

Sr. Arends a papia tocante di e historia politico di Aruba prome y despues di Status Aparte. Den su charla el a splica tambe e relacion entre e pueblo votado y e politico y alaves e importancia di norma

y balor den e arena politico. Despues di e charla, studiantenan a haya oportunidad di haci pregunta na Sr. Arends.

Cada aña e docentenan Luciano Milliard y Helmut Vink ta invita den cuadro di e curso Governance, Policy and Organization (GPO) diferente persona cu conocemento di e materia di politica y maneho. E meta ta pa e profesionalnan di futuro conoce di cerca e lidernan cu ya pa hopi aña (t) a traha na bienestar di Pais Aruba den diferente funcion.

S.K.O.A. a cuminsa su participacion na A.C.P. pa certifica tur maestro y full staff

Aruba Excellence Foundation (A.E.F.) a habri aña cu un tremendo bon noticia. Durante un rueda di prensa, Sra. Esther Broeksema, Directora di A.E.F. y Sra., Anuesca Baly, Directora di S.K.O.A. a haci e gran anuncio publico cu Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (S.K.O.A.) a compromete su mes pa certifica tur docente y staff participando den e programa di certificacion di ARUBA CERTIFICATION PROGRAM (A.C.P.).

E acuerdo firma entre A.E.F. y S.K.O.A. ta haci posibel cu tur empleado, pues docente como tambe cabesantenan di tur scol di S.K.O.A. y staff completo por tin e oportunidad pa siña mas tocante di Aruba su historia, naturalesa, cultura, turismo y tambe con pa brinda servicio excelente cu Zjeito. Por conta cu un participacion di en total 690 persona!.

E prome sesion virtual a inicia ariba dia 11 di Januari. Durante di un siman di tempo lo comparti informacion valioso cu e docentenan di 4 scol. Cada luna lo tin un otro grupo cu lo participa cu e curso online y esaki lo continua te ora cu tur docente, cabesante y staff completo di S.K.O.A. wordo certifica.

For di inicio cu esaki a wordo anuncia internamente na e scolnan, cuponan di registracion a yena masha lihe. Pues e interes di participacion ta hopi grandi. Asina cu cada

docente completa e curso nan lo ricibi un certificacion digital cu tin un validez di 4 aña. Na momento cu tur docente, cabesante y staff di S.K.O.A. ta certifica, lo ricibi e Recognition Award di '100% Aruba Certified'.

Esaki ta e prome paso pa amplia e conocemento di maestronan ariba e concepto di "Zjeito" cual lo tras pasa tambe pa nos muchanan. Cu e participacion di S.K.O.A. na e programa di certificacion A.C.P., Aruba Excellence Foundation ta continua cu e obhetivo pa sigui diversifica e sectornan di enfoka pa participacion. E informacion brinda, ta informacion cu ta importante pa tur hende cu ta biba y traha ariba nos dushi isla. Brindando servicio cu Zjeito, pues cu amor, autenticidad, orguyo y amabilidad ta djis algun di e balornan cu ta hancra y conecta cu e manera autentico y cordial di brinda servicio na Aruba. Esaki nunca mester bay perdi y pues ta importante pa tur hende ta consciente di esaki.

A.E.F. ta extende su periodo di brinda e curso gratuitamente y ta facilita esaki online via e plataforma di Zoom. Por registra via e website www.acp.aw of manda un email nainfo@acp.aw. Aruba Excellence Foundation a wordo institui door di Aruba Tourism Authority na juni 2018 y ta e fundacion encarga pa entre otro ehecuta e Aruba Certification Program (A.C.P.) como tambe e programa di Happy Information Officers (H.I.O.). Meta

principal di e fundacion ta pa sigui desaroya y implementa A.C.P. y H.I.O. como tambe otro programanan special-

mente diseña pa certifica personanan cu ta traha den sector di servicio y hospitalidad, p'asina percura cu e nivel di

servicio excelente di Aruba ya bon conoci, por keda riba un nivel halto.



Scribi pa Ruthy”Lady Ruth”Vrieswijk-Bergen : Sabiduria den nos alegria!

Kico ta noticia ? Kico ta nobo awendia, cu bale la pena papia, skirbi y pensa di dje ? Mundo ta keto bay ariba bao pa motibo di un virus cu yama Corona, Covid-19. Mira kico a pasa na nos Madre Patria Hulanda, cu ayanan antisocialnan of personanan confundi y frustra a cuminsa haci cu luganan y edificionan di otro.

Kico ta pasando mi shonnan ? Unda e fayto ta sinta ? E control cu autoridadnan kier tin den nan man, pa via cu nan mes tin mas miedo cu pueblo ? Nos ta comprende y nos tampoco no kier muri tempran, nos tambe kier bira grandi di edad y gosa di nos nietonan, pero lo tin hopi ainda cu no tin Christo den nan bida y cu e material cu ta yena nan bida, guia na miedo di muri pasobra e curason ta hancra na material, na cosnan di carni ?

Kico ta noticia ? Ora un patient ta bay hospital pa su pia cu e la dal of bira accidentalmente cu esaki a hincha, anto , na hospital nan ta core duna e patient aki un papel pa bai laga hasi test di e virus ? Nan a kere cu e pia ta tosa y tin keintura ? Tristo ! Actua sin pensa ? Oh oh oh, na unda nos ta bayendo ? Ta for di ariba for di top di autoridadnan e miedo ta wordo instiga den pueblo?

Diripiente tur hende ta kere den un tal Dr. Faucci di Merca ? Ta e ta e Dios moderno pa hendenan rebelde cu no mag di sali foy cas ora ta anochi 9 or ? Lady Ruth tambe ta cansa y fada, kere mi, di lesa tanto cos ariba facebook . Kico ta noticia, ora bo ta keiro den auto den oranan di atardi y bo ta topa cu e curanan traha di piedra piedra riba otro, trankera of transhi ? Kico ta noticia, ora bo ta permiti di wak otro bunita bahada di solo , anunciando cu un otro dia a pasa. Bo a haci bo best pa ta un miho hende cada dia ? Ba siña di bo lesnan, pa no viola muchanan inocente ?

Nos por ta un crenchi religioso , manera hopi creyente den nos comunidad, cu nos fe den Christo, purba di comprende e bijbel, e buki di mas lesa y studia, pa nos tambe comprende kico tur ta pasando rond mundo. Pakico un vacuna cu mester ta den freezer ta esun cu a scoge pe pa nos isla ? Pasikico no un di China mes, of un otro ? Pakico esun di Merca mester ta semper e miho ?

Cu bo kier of no, morto ta yega pa abo tambe un dia. Sea ta di un of otro malesa, un of otro accidente of un of otro motibo. Diabel tambe ta hunga un rol den esaki ? E ta sigui spanta hende stroba hende di pensa normal den balans biba un bida saludabel dia pa dia ? Hasta e pastor nan hoben di e Iglesianan chikito chikito riba nos isla, no por garantisa pueblo nada, for di un combersacion, a sali na cla, cu nan ta esunnan cu tin mas miedo ainda, pasobra Dios so sa, kico nan a bisa den nan predicashinan durante aña nan largo.

Pone hende paga diezmo, pone hende den debe pa paga nan diezmo ? Anto noticia ta tambe anto, cu ta tur tur tur cos ta draai rond di placa placa placa ? Menos hende na mundo, mas placa pa esunnan cu lo keda pa un crenchi mas ? Oh oh oh .

Tur comienso tin un fin. Aunke nos tambe ta kere, cu mundo no ta bay caba ainda, pero cu tin hende cu no ta stabiel den nan mente, hende cu no tin paz spiritual, por ta esunnan cu mas ta rebeldia pasobra nan no conoce otro cos. Talbez nan nunca a siña resa na nan Dios cu a crea nan den amor. Noticia ta, cu haci oracion no ta dificil, dies den respet papia cu Dios den nomber di Jesus, manera bo lo a papia cu bo miho amigo, habri bo curason su dilanti y cuminsa yama danki prome y no pidi pidi pidi so . No sea golos sin manera y kere cu toch Dios ta scucha . Berdad e ta scucha tur cos, pero, e sa tambe si e petitionnan ta sali for di un curason humilde yen di gradicimento y den tur sinceridad y honestidad. Nos niun por sconde pa Dios. Noticia ta tambe, ora nos duna danki na Dios pa e bendicion di awasero. Wanta den fe na e luz di Pasco, na Dios su amor Esey ta e noticia cu nunca ta perde su balor. Ta tempo pa reflexiona riba cosnan di Tata Dios. Te asina leu , algo cu a toca mi curason di Poeta. Sefta pa bo mes. Love you too !



Varios brommer y quadracer kita for di riba caminda na Eagle Beach

For di oranan di atardi polis a haya nan mes ta actua contra un grupo grandi di motociclista cu tabata cera caminda pa nan draai. A topa cu e grupo banda di Arashi pero nan a separa y a mo-

bilisa pa Eagle Beach. Eynan a change tur hende y a cuminsa cu e control. Varios quadracer y brommer a keda tuma den beslag debi cu nan no tin document na ordo, pero tambe pa e echo cu nan

ta sera caminda y pa draai y duna show riba careteranan publico. A notifica e takelwagen pa acudi na e sitio y bay cu mas cu 4 vehiculo pa warda.



Varios detencion despues di un pelea formal na un cas na Paradera

Varios unidad policial a keda dirigi diadomingo anochi na un cas na Paradera pa un pelea formal cu machete y bate na yegada di patruya a bin topa cu bastante hende na e cas y tur hende ta bringa den otro. Tanto hende grandi y menor di edad a keda deteni pa ta involvi den e pelea aki

cu tabata completamente for di man dilanti polis. Te hasta persona a resulta herida cu kap serio na su cabes unda a solicita unidad di ambulance cu urgencia. Tur e problema a cuminsa debi na un grabacion di video cu a bay completamente for di man.



Dos auto ta accidenta na crusada di Weststraat

Dialuna anochi na e crusada di Prof Lorentzstraat y Weststraat ta sosode un accidente entre dos auto unda chauffeur di un bmw a sali dilanti di un Toyota Yaris biniendo for di pariba riba

Pro Lorentzstraat. E impacto a laga dos persona herida den e Yaris. Ambos auto a keda basta kibra. Polisnan a presenta y tuma dato di e accidente. Ambulance a presenta pa atende cu e victimanan.



Homber cu tabata agredi dama den cas a keda deteni

Riba dia di betico den oranan di anochi habitante nan den Colombiaststraat a scucha gri-

to ta sali for di un cas y a bati alarma na Polis. Na yegada di Polis tabata un homber tabata

maltratando un señora den cas y a keda deteni pa e agresion.



Truck di pan a dal basta duro den un pickup riba green corridor

Diamars ultimo den oranan di mainta riba green corridor pabou di e rotonde Pos Chikito a sosode un

accidente basta fuerte. Un truck di bright bakery a dal basta duro den un pickup/ truck di construccion y aki

un palo di luz a keda ranca. E impacto tabata basta fuerte cu a laga persona herida. Daño material tabata basta na

e sitio. Polisnan a cera e caminda pa trafico e momento ey. Polis di trafico a presenta pa haci nan investigacion.



Hoben ta fayece riba avion na caminda pa Aruba

Awe tardi personal di United Airlines biniendo for di Newark a raporta na toren di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix cu nan ta yegando Aruba cu un persona hoben masculino cu no ta dunando señal di bida.

Manera e avion a touch tera y staciona na e Gate e personalnan y polis di frontera a bay. Ta trata di un hoben Mericano di 24 aña naci na 1996. E curpa a keda tuma den beslag pa investigacion pa sa kico ta e causa, polis a transporta e famia pa funeraria y personal di slachtoferhulp a presenta na aeropuerto pa atende cu e famia den e momentonan dificil.



Con pa reconoce signonan y sintomanan di deficiencianan di proteina

(Msn.com/Insider.com) - E proteina ta un parti esencial di un dieta saludabel y no consumi e suficiente por causa problemanan serio di salud. Esaki ta loke bo mester sa tocante e signonan y sintomanan di e deficiencianan di proteinanan y cuanto proteina mester tuma cada dia.

Kico proteina ta haci?

E proteina ta un macronutriente compleho cu ta wordo haya den cierto alimentonan, con e productonan di origen animal y e legumbrenan. Den un forma mas basico, un proteina ta un cadena di aminoacido cu ta crea e componentenan basico di e partinan fisico di bo curpa, incluyendo e muscullan di e wesonan, e cuero, cabey, huñanan y organonan.

E deficiencia di proteinanan, tambe yama hipoproteinemia, generalmente e ta relaciona cu un ingesto baho di proteinanan, en general. E afeccion afecta aproximadamente mil mion di personanan den tur mundo, pero e ta poco comun den Merca. En general, e Mericanonan ta come e cantidad di proteina necesariamente recomienda.

Sin embargo, e deficiencia di proteinanan e ta mas frecuente den e hendenan mayor di 70 aña, segun un estudio di 2019. Esaki ta debe na cu e hendenan mayor ta come menos, loke por provoca deficiencianan nutricional, ta bisa Stacie Stephenson, especialista certifica den nutricion y miembro di e hunta di e Asociacion Mericano di Nutricion.

Signonan y sintomanan di deficiencianan di proteinanan

E deficiencia di proteinanan por causa un variedad di sintomanan, cu por varia segun e gravedad di e deficiencia, ta bisa Stephenson.

Den casonan leve di deficiencia di proteinanan, algun por experimentar :

Un mayor apetito door di e proteinanan a medida cu e curpa ta intenta stimula e ingesto di proteinanan

Debilidad

Fatiga

E signonan di un caso moderno di deficiencianan di proteinanan ta inclui :

Perdida di masa muscular, tambe conoci manera atrofia muscular

Cabey ta bira mas fini of ta cay

Huñanan ta kibra of bira mas debil

Cuero ta seca

E deficiencia severo di proteinanan por causa problemanan serio di salud manera :

Hinchason den stoma

Insuficiencia hepatico

Bo cuero ta habri

Retraso den desaroyo di crecemento

Wesonan ta debilita y bira flaco

Causanan di e deficiencia di proteinanan

E deficiencia di proteinanan ta asocia mas comunente cu e desnutricion y un ingesto inadecua di proteinanan, Stephenson ta bisa. un deficiencia di proteinanan tambe por ta relaciona cu un condicion di salud, manera enfermedad celiaca of Crohn, cu por interferi c e absorcion di nutrientenan.

E cantidad di proteinanan cu mester ta depende di bo salud, edad y nivel di actividad. E cantidad diario recomienda ta un minimo di 0.36 gram pa libra di peso corporal, es decir, 54 gram di proteina pa dia pa un hende cu ta pisa 150 libra.

Algun personanan, manera atletanan por tin mester di mas proteinanan, Stephenson ta bisa. un dietista registra por yuda bo determina e cantidad di proteinanan cu mester segun bo estilo di bida y bo historial medico uniconan.

Segun Stephenson, e personanan cu mayor riesgo di deficiencia di proteinanan ta inclui :

Adultonan mayor di 70 aña

Vegetarianonan y vegan, ya cu e productonan animal ta fuentenan rico den proteinanan.

Sin embargo, e personanan cu no ta consumi productonan animal aun por obtene e suficiente proteina di fuentenan vegetal. Un estudio comparativo di 2013 di e perfilnan di nutrientenan di e vegetarianonan y e carnivoronan a haya cu esunnan cu ta come berdura ta obtene hopi proteina di e alimentonan vegetal como lenteja/bonchinan. Den e estudio ey, e vegetarianonan a obtene tanto proteina cu e esunnan semi-vegetariano of vegetarianonan cu ta come webo y productonan lactose.

“Semper cu ta obteniendo conscientemente suficiente proteina di fuentenan vegetal, no lo core un riesgo di deficiencia di proteina” Stephenson ta bisa.

Diagnostico y tratamiento di e deficiencia di proteinanan

Si ta nota signonan di un deficiencia di proteinanan, manera fatiga inexplicable of cambionan den e cabey, cuero y huñanan, mester consulta na un medico cu ta realisa pruebanan di proteinanan plasmatico pa confirma e deficiencianan di proteina y descarta otro causanan.

E deficiencianan di proteinanan generalmente ta trata aumentando e ingesto diario di proteinanan, si e causa relacion cu un ingesto deficiente of tratando di un trastorno subyacente. E adulto sano promedio generalmente por consumi hasta 2 gram/kilogram di proteina pa dia.

Si tin un deficiencia di proteinanan, bo medico por recomenda aumenta e ingesto di alimentonan cu ta contene proteinanan manera :

Pindanan y simianan manera almendranan, pistacho y simia di lino

Legumbrenan, manera lenteja of bonchi

Webonan

Cuminda di lama manera, pisca of cabaron

Granonan integral manera quinoa

Avenan di granja manera, galiña of calacuna

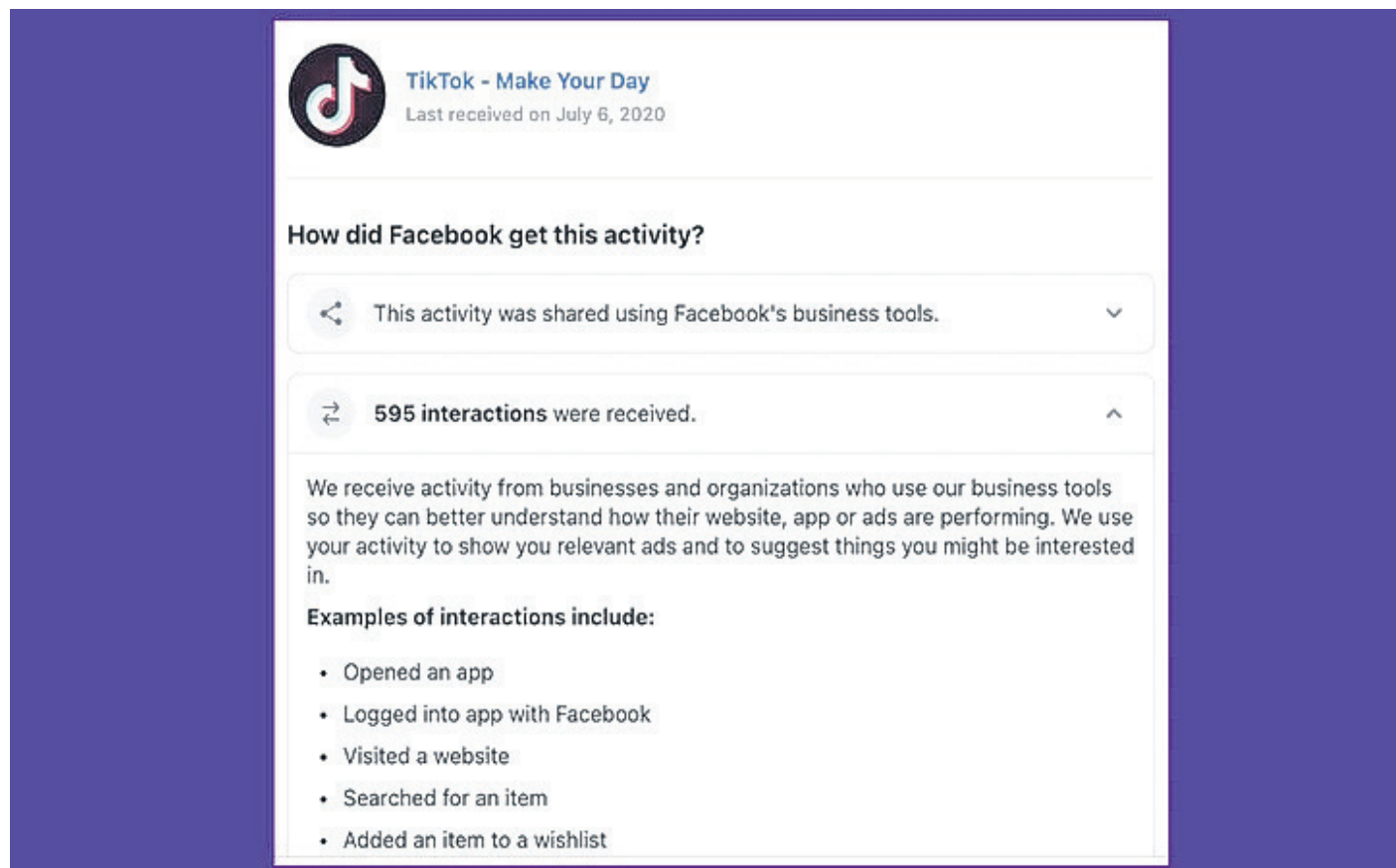
Productonan lactos, manera Greek yoghurt

Pa hiba manera informacion privilegia

E deficiencia di proteinanan ta poco comun. Pero e personanan mayor di 70 aña y esunnan cu no ta come productonan animal tin un mayor riesgo di ingesto baho den proteinanan. E signonan di deficiencia di proteinanan ta inclui perdida di cabey, huñanan ta kibra, debilidad y fatiga. E mayoria di e personanan mester al menos 0,36 gram di proteina pa libra pa dia, pero esaki por varia segun e persona, asina ta cu papia cu bo medico tocante e cantidad di proteina cu mester.



TikTok ta wak bo hasta si bo no tin un cuenta



(Vice) – Reportero Ricardo Coluccini pa Vice Italia a entrega un solicitud pa informacion tocante su data personal (GDPR), y a keda den shock pa mira ki data e plataforma tabata colectando.

2020 tabata aña di TikTok. Maske e plataforma di red social ya tabata popular pa fin di 2018, nada por a reforsa su base di usuario mas lihe cu nos sed pa distraccion for di e collapse inminente di sociedad. Y si tur prensa ta bon prensa, TikTok sigur a beneficia di atencion den medianan di comunicacion durante 2020, tumando posicion central den e bataya geopolitico entre China y Merca.

Diripiente tur hende a worry tocante ki data e compania mama di TikTok, ByteDance, tabata colecta. Pero a pesar di e declaracionnan di administracion di Trump cu China por ta spiona riba bo via bo app di video preferi, no tin evidencia cu bo data ta menos safe den man di e compania Chines cu den man di e ‘sospechoson usual’ basa na Merca, manera Facebook y Amazon. De hecho, na juli 2020, Corte di Husticia Europeo a yega na un acuerdo entre Union Europeo y Merca, conoci como ‘Privacy Shield’, riba e base cu leynan di seguridad nacional Mericano tabata pone data di ciudadanonan Europeo den peliger.

Mirando esaki, Coluccini a bay den buskeda di claridad. Probechando e Regulacion General di Proteccion di Data di UE – GDPR 2016/679 ta un regulacion den ley di UE riba proteccion di data y privacidad den Union Europeo y Area Economico Europeo. Tambe ta dresa e transferencia di data personal pafo di arenan di UE y AEE – el a puntra TikTok pa manda tur e data cu nan tabatin di dje. Tur persona den UE por haci esaki.

Coluccini nunca a crea un cuenta di TikTok. Si bo habri e website riba bo browser, bo por scroll riba contenido sin mester registra, maske algun caracteristica – manera comentario, sigui cuenta y upload contenido – ta posibel solamente si tin un perfil. Algun usuario tambe por mira den e app sin un cuenta, mientras otro nan ta rekeri pa registra. TikTok no a responde na un solicitud pa comentario riba e discrepancia aki. Maske e no a registra, el a usa e plataforma brevemente – pa alrededor di dos luna – pero casi tur dia. Manera su data a muestra despues, el a mira 30 video pa dia. Un cantidad considerabel, pero menos cu e averahe: e usuario tipico ta pasa alrededor di 46 minuut pa dia riba e plataforma, y mayoria di video ta 15 seconde largo, cual ta resulta den alrededor di 184 video.

Ora bo no tin un cuenta cu e compania, hopi biaha nan ta bisa cu no por identifica bo data pasobra nan no por verifica e persona haciendo e solicitud. Y TikTok inicialmente a rechasa solicitud di Coluccini. “Desafortunadamente nos no por a ubica un cuenta asocia cu e adres di email” nan a contesta. Nan a pidi mas detaye, manera number di usuario of ‘cu-alkier otro adres di email of number di telefon cu a usa pa registra pa un cuenta’.

Sinembargo, politica di privacidad di TikTok ta declara cu nan ta ‘colecta cierto informacion di bo ora bo usa e plataforma, incluyendo ora bo ta usando e app sin un cuenta’. E ‘informacion tecnico’ aki ta inclui bo adres IP, operador di telefon mobil, zona orario (‘timezone’) y mas.

A bin un acertijo: TikTok a colecta data cu nan tabata sa ta di aparato per-

sonal di Coluccini – identifica pa un cadena specifico di number – y pues di dje. Pero ya cu e no tin un cuenta pa proba su identidad, nan no lo comparti esaki cune. A pesr di esey, nan a continua usando su data den varios forma. Por ehemplo, Coluccini a haya sa cu nan a comparti informacion cu Facebook 595 biaha, manera Facebook a detaya den su seccion ‘Off-Facebook Activity’. E data di TikTok aki awo ta vincula na su perfil personal riba Facebook.

Na final, Coluccini a logra proba cu e ta e doño di e data door di agrega su adres IP na e solicitud hunto cu un codigo identificando su aparato iOS, conoci como e ID For Vendors (IDFV). E codigo aki ta permiti desaroyador na instala riba un aparato (manera Facebook, WhatsApp, Instagram y Messenger), e desaroyador por mara tur perfil na e mesun usuario.

Despues di a ricibi e informacion aki, TikTok a bay di acuerdo pa manda Coluccini su data. A bis’e pa bishita su Hel Centre, selecta ‘Report a Problem’ y hinca e informacion den e seccion di feedback.

Dentro di dos luna di su solicitud original el a ricibi dos documento di Excel protegi cu password y un yabi pa habri nan den un email separa. E prome documento tabata consisti di un tabel cu casi 1,900 linea, registrando henter su historia di videonan mira, un pa un. E otro documento, ‘User Data & Activity’ tabata un tabel cu 15,886 linea y 24 kolom. Esey ta 381,264 unidad di data registrando su experiencia cortico riba e app, te e detaye mas chikito.

E documento di historia di video no tabata un sorpresa. Pero Coluccini tabata genuinamente den shock pa e cantidad di data cu a track y monitor mientras e tabata simplemente mirando video riba su celular. E documento a registra tur su accionnan riba e app y a pone un fecha y ora riba nan. Tambe tabata sa e tipo di aparato y resolucio di pantaya, operador di celular, sistema di operacion, adres IP y un otro codigo di identificacion di aparato (diferente na esun cu el a provee cu su solicitud).

Por ehemplo, a registra na momento cu e tabata buscando of mirando un video, tambe cantidad di otro variabel cu TikTok no a splica den su seccion di privacidad. Na 2018, Coluccini a solicita su data for di Amazon y a ricibi un tabel similar cu tur e productonan cu el a busca, click, cumpra of save.

Ta facil pa punta dede riba TikTok, Facebook of Amazon, pero en realidad tur app y website ta haci esaki. Cada swipe riba Tinder pa 3or di mainta, tur video mita mira riba TikTok, tur compra spontaneo – tur esaki ta monitoreo. Esaki ta e naturalesa di e internet cu nos a haya nos mes habiendo. Claro, companianan no mester colecta asina hopi data, ni warda esaki pa semper.

Politicanan di privacidad hopi biaha ta hustifica coleccion di data splicando cu esaki ta vincula cu seguridad. Companianan di Big Tech ta bisa cu tene track di bo actividadnan ta yuda nan haya y elimina cuentanan fraudulentamente. Nos ta haya tende cu companianan no ta bay usa e data contra nos interesnan, pero toch, e informacion ta keda warda un caminda, vulnerabel na atakenan cibernetico of cambionan di politica di privacidad cu por ta bo ta acepta sin paga tino. Tambe por (y hopi biaha ta) wordo solicita pa agencianan di cumplimiento di ley durante investigacionnan. Manera Intercept a revela, FBI a obtene y monitor data di usuario di TikTok riba decenas di manifestante di e movimiento Black Lives Matter na 2020.

Ya cu TikTok ta e plataforma preferi di Generacion Z, hende ta particularmente preocupa tocante kico ta bay pasa cu e data di usuarionan menor di edad. Dia 13 di januari 2021, TikTok a anuncia cu lo cambia e settings default pa usuarionan bao edad di 16 na priva. E decision ta yega despues cu un mucha Britanico di 12 aña di edad a demanda e plataforma, acusando e compania di usa data di mucha ilegalmente (bao ley di Reino Uni) pa duna poder na su algoritmo.

Pa awo, nos tur sa cu plataformanan di rednan social tin basenan di dato amplio di nos actividad. Ta keda na cada ken pa dicidi si kier sigui usa TikTok of no. Djis corda – mira sin un cuenta no ta haci bo anonimo.

Jane Fonda lo ricibi premio Cecil B. DeMille di Golden Globe

(AP) — Jane Fonda a cementa su mes na Hollywood como un actor manera un camaleon y un activista social, y awo e Golden Globes ta bay honra su carera ilustre cu su honor di mas halto.

Fonda lo ricibi e premio Cecil B. DeMille durante e di 78 ceremonia di premio anual dia 28 di februari, segun Hollywood Foreign Press Association a anuncia diamars. Miembro di un di e famianan actor distingui di Merca, Fonda a captiva y inspira fanaticonan hunto cu criticonan, den peliculan manera 'Klute' y 'Coming Home'.

Den un declaracion, presidente di HFPA, Ali Sar a aplaudi e carera decora di e ganado di Golden Glob, y su 'activismo sin descanso'.

E premio DeMille ta otorga anualmente na 'un individuo cu a haci un impacto increibel riba mundo di entretenimento'. Anterior recipientenan ta inclui Tom Hanks, Jeff Bridges, Oprah Winfrey, Morgan Freeman, Meryl Streep, Barbra Streisand, Sidney Poitier y Lucille Ball.

Na 2014, Fonda a ricibi e premio 'lifetime achievement' di Instituto Mericano di Pelicula. El a lansa e Jane Fonda

Fund for Women Directors di IndieCollect, un organizacion cu meta di sostene e restauracion di pelicula al mando di hende muhe rond mundo.

Fonda a keda aresta na e US Capitol mientras tabata protesta cambio climatico pacificamente na 2019, un accion yama Fire Drill Fridays.

Riba su di 80 cumpleaños, Fonda a recauda \$1 miyon pa cada un di su organizacionnan sin fin di lucro, e Georgia Campaign for Adolescent Power & Potential y e Women's Media Center. Tambe e ta sirbi riba e hunta directivo y a haci un donacion di \$1 miyon na Donor Direct Action, un organizacion cu ta sostene organizacionnan den linea frontal pa promove igualdad pa hende muhe.



Hues ta aproba plan di bancarota di Weinstein cu \$17 miyon pa victimanan

(AP) — Un hues na Delaware a aproba un plan di bancarota revisa pa Weinstein Co., cu ta provee alrededor di \$35 miyon pa acreedornan, cu alrededor di mita di e suma ey bayendo na muhenan cu a acusa e magnate di pelicula Harvey Weinstein di mal conducta sexual.

E hues a aproba e plan despues di un audiencia dialuna, rechasando obhecionnan di abogadonan representando productor Alexandra Canosa y actriznan Wedil David y Dominique Huett, ken a acusa Weinstein di abuso sexual, y un ex-empleado di Weinstein Co. kende ta bisa cu el a wordo sometido na un ambiente laboral hostil.

E suma di e acuerdo ta \$11.5 miyon menos cu un plan proponi anteriormente, cual a keda rechasa despues cu un hues federal na New York a

nenga di aproba e propuesta di \$19 miyon pa resolucion entre Weinstein y algun di su acusadornan. E acuerdo den e supuesto demanda colectivo aki tabata un componente clave den e plan di bancarota inicial.

Alrededor di mita di e placa, como \$17 miyon, ta aloca pa un solo fondo di acusacion di mal conducta sexual, reduci for di alrededor di \$25.7 miyon aloca pa tres categoria separa di acusacion di mal conducta sexual bao un plan anterior. Otro \$8.4 miyon lo bay na un trust di likidacion pa resolve reclamonan di mal conducta no sexual, y \$9.7 miyon lo ser usa pa reembolsa costo di defensa pa ex-oficialnan di e compania apart di Weinstein. E plan tambe ta libera e oficialnan ey di responsabilidad pa acusacionnan relaciona cu conducta di Weinstein.



Enjoy endless lunch and breakfast classics as well as options from our robust Italian menu every month at FRESCO. Located at Renaissance Ocean Suites, chilled glasses of sparkling wine and breathtaking views of the Caribbean will be waiting.

12PM - 2:30PM SUNDAY
January 31ST, 2021
\$38* per person
15% Discount For Locals

For more information or to make a reservation please call 523-6115

*Please note a 15% service charge will be added to your final bill.

R
RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Parlamentario Endy Croes (MEP) :

Robert Candelaria y su mentiranan ta mescos cu di Mike Eman



Durante un conferencia di prensa cu a wordo publica Diabierna 22 di Januari 2021 riba pagina A19 di Bon dia Aruba bou di e titulo “Gabinete Wever Croes kier dicidi di reduci gastonan den cuida medico durante crisis” Candelaria tratando di hustifica e mentiranan flagrante cu Mike Eman a declara na Speed Andrade durante e entrevista cu Speed a tene

cunele dilanti di Hospital y hasta engañosamente a purba di duna e mentiranan aki un base den un carta di 19 di Mei 2020 cu Staatssecretaris Knops a skirbi pa Tweede Kamer.

Robert Candelaria ripitiendo mentiranan flagrante di Mike Eman: Despues di a ripiti e mentiranan di Mike Eman, bisando den cora cu Mike “cu E tambe ta lamenta cu

gobierno tawata pa bay corta den sector di cuida desde inicio y cu esaki NO ta Gobierno Hulandes a pidi pesey.”Y pa colmo Candelaria a trata di logra esaki, door di a saca for di su contexto for di e cartaa-ki di Knops e siguiente frase: Candelaria ta dom! Op de Plank Liggen?: “Op de plank liggen”cu segun Candelaria ta nifica cu e plan ta existi caba, sin bisa cu Hulanda tawata kier meen cu e frase aki:

“kostenverlagende maatregelen in de gezondheidszorg” cu Aruba ta obliga di implementa como conditio sine qua non pa Aruba haya liqui-diteitssteun.

Candelaria a gaña te hasta riba Militair Knops: Candelaria a bay asina leu den su engaño bisando cu Knops a indica cu Gobierno di Aruba a laga PWC haci un investigacion y cu den e rapport ey ta papia di un reduccion di gasto di 5 miyon pa luna y cu ta aki na Aruba mes a inicia e proceso pa corta den gasto di AZV. Nada ta mas falso y engañoso y mentiroso cu e ponencia aki di Candelaria, cu segun e ta wordo papia di dje den e rapport di PWC. Con un Pastor por ta mentiroso? Imposibel segun Parlamentario Endy Croes.

Candelaria nunca por a lesa e rapport di AZV y a gaña atrobe: Si Candelaria a lesa e rapport aki di PWC, cu seguramente e no a haci, e por a lesa cu ningun caminda den e rapport aki ta wordo papia un reduccion di ningun gasto, ni di Awg 5 miyon, corda di Awg 5 miyon pa luna. Nos a lesa e rapport aki di PWC fecha 20 di November 2019 titula “Doorlichting kostenontwikkeling AZV” cu e subti-

tulo “Een onderzoek naar de ontwikkeling van de toekomstige financiële situatie van de AZV en mogelijke risico’s.” E onderzoek aki a wordo haci “in opdracht van het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekosten Verzekering (Aruba)” y pues NO door di Gobierno di Aruba, manera Candelaria tambe a gaña den su Rueda di Prensa. Nos ta reta Candelaria pa indica nos riba cua di e 44 paginan di cual e rapport aki ta consisti ta wordo papia di e reduccion di gasto di Awg 5 miyon pa luna. Ta un berguensa cu un Parlamentario studia y educa manera Candelaria ta busca refugio den un rapport cu e no a lesa pa trata di duna e mentiranan di Mike Eman balor y un base intellectual. Nos ta dispuesto pa duna Candelaria un copia di e rapport aki pa e por lesele prome cu e bolbe haci mencion falso riba contenido di un rapport cu e no a lesa. Sr Watty Vos q.e.p.d., un gran ex-Ministro y Ex-Parlamentario di AVP a yega di bisa: “Miho bo cera bo boca y nan kere cu bo ta bobo y cu bo no sa di kico bo ta papia, cu bo habri bo boca y wordo confirma cu realmente bo ta un bobo. Croes ta termina bisando na Candelaria cu Mentiranan sin base ta igual cu Fierno!

Minister Xiomara Maduro presente na ceremonia pa honra Sr. Biento Henriquez como e prome pastor Evangelico Arubiano

Diadomingo mainta Minister Xiomara Maduro tabata presente na Iglesia Piedra Plat pa hiba palabra na ocasion di e ceremonia pa honra Sr. Biento Henriquez di 97 aña como e Prome Pastor Evangelico Arubiano.

Tabata un ceremonia bunita unda cu a conta di historia y tambe a duna testimonio di Pastor Biento Henriquez. Minister Maduro den su discurso a gradici Pastor Biento pa su guia spiritual na comunidad pa mas di 20 aña y tambe pa su contribucion grandi na lectura den e diferente buki y tractadonan na Papiamentu.

Na final di e discurso Minister Maduro a menciona un frase relevante den Bijbel cu nos por aplica pa nos tur, “Y no laga nos cansa di haci bon, pasobra na debido tempo nos lo cosecha, si nos ta persevera (Galatanan 6:9). Masha pa-bien na Pastor Biento, su esposa Elizabeth, su yuinan y e famia grandi di Iglesia Piedra Plat. Durante e celebracion e mandatario a ricibi bendicion fo’i Pastor Adri Berg di Iglesia Piedra Plat, kende a ora pa asina Dios por duna nos como mandatario salud, forsa y sabiduria pa haci e trabou cu Pueblo ta confia nos cune.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Melvin Tromp di AVP

Nel Oduber tin cu corda cu Betico Croes a bis'e den su cara cu e ta mediocre

“Baha prome cu boso sink Aruba” ta un expresion historico, proclama pa e fundador y lider di Partido MEP den feliz memoria, Betico Croes pero cu awe atrobe ta haya gran nificacion, pa motibo di expresion ridiculo haci pa un politico mediocre.

Melvin Tromp di Partido AVP ta kere cu na momento cu Nelson Orlando Oduber, kende ta cuidando stul pa su yiu minister, tin dilanti y cataloga lider di AVP di ta un politico mediocre, Nel ta lubida su pasado politico.

“Ta hopi curashi Nel aki mester tin, ya cu loke lider di AVP a haci siman pasa, tabata di bishita hospital pa pone su mes na altura di tur loke ta tumando luga den hospital, pa brinda tur trahado den prome cuido un boost moral pa sigui cumpli cu nan obligacionnan ya cu henter comunidad ta confia riba nan.

Ora cu Nel kier yama lider di AVP pa un politico mediocre,

e tin cu corda di con pueblo a core cu su gobierno na 2009, ora cu el a laga un disaster atras, laga e pais den problemanan financiero formal, lagando fondo di pensioen na rand di bancarota, lagando scolnan cu casi tabata cay den otro riba alumno- y maestro-nan.

Esey ta e gobierno di Nel, e MEP di Nel, cu a practicamente nombra tur pero tur miembro di su famia den un of otro departamento di gobierno, hincando su yunan den compania di telecomunicacion y kende un di nan awe ta minister di salubridad. Di telecomunicacion pa salubridad, confirmacion di e vision di MEP.

Awor for di nada Nel Oduber ta kere cu e tin cu Sali bin dilanti y bin critica y cuestiona e hecho cu lider di AVP por a bishita dr. Horacio Oduber Hospital lubidando cu esey ta bisa mucho mas di su actual lider di MEP y su propio yiu cu ta minister di salubridad, cu tur otro cos.

Pa algun luna pa no bisa aña, Nel a fungi como experto pa gabinete Wever Croes mescos cu su ex coleganan di Partido y gobierno manera Edison Briesen, Rudy Croes y Nilo Swaen tambe a haci, hayando compensacion caminda Hulanda tabata pidi pa baha gastonan pero ningun kier a bay cas.

Awe Nel Oduber kier bin papia di mediocrecidad, lubidando cu e expresion di ‘politica mediocre’ ta su ex lider y fundador di Partido MEP, Betico Croes den feliz memoria, a bis'e den su cara y dilanti henter pueblo loke e tabata kere di su capacidad como politico y gobernante. “Boso baha, prome cu boso sink Aruba” ta e expresion cu Nel a haya den sala di parlamento, caminda Betico a bise bon cla, con malo Nel ta gobernando e pais aki y kico e ta kere di e capacidad politico di Nel.

Ta un expresion cu lo keda marca den historia politico no solamente di partido MEP



pero den historia politico di nos pais, ya cu nunca antes y despues, un lider politico a yega di bisa un hende di su Partido, con malo e ta kere cu e ta como politico. P'esey Nelson Orlando Oduber, ora bo persona kier yama cualquier politico cu e ta haci

politica barata y cu e ta un politico mediocre, semper bay bek den bo memoria y corda riba difunto Betico Croes a bisa bo straight den bo cara, no tras di bo lomba pero den publico pa tur hende scucha y compronde,” Melvin Tromp di AVP a declara.

Parlamentario Endy Croes (MEP) :

Donald Trump a bay y Mike Eman a regresa

Den un entrevista cu Speed Andrade a tene cu Mike den cercania di Hospital Mike Eman a declara pa loke ta trata AZV lo siguiente: “Y loke ta haci mas dolor y nos preocupacion ta bira mas grandi ta cu hustamente den e crisis aki, Aruba a dicidi di corta 60 miyon presupuesto di cuido medico. Hulanda a bisa cu mester baha gasto den presupuesto cu 5 miyon florin pa luna, Hulanda no a bisa cu Aruba tin cu corta den cuido medico. Ta Aruba ta dicidi na unda ta corta. Gobierno di Aruba



e dicidi cu ta den cuido medico ta bay corta.

”E ponencianan aki di Mike Eman ta otro mentira flagrante; Mike Eman manera a bira caba un customber di dje ta gaña atrobe. Ya cu CAft riba paginan 3 y 4 di su carta di 6 di Mei 2020 na Gobierno di Reino a skirbi: “Het CAft adviseert de kostenbesparingen IN DE GEZONDHEIDSZORG met voorrang te implementeren. Ook in eerdere adviezen heeft het CAft hierom gevraagd.” Hasta CAft ta duna chempelman na unda mester corta den cuido medico: “een eigen bijdrage en ook bij het medicijngebruik”.

Den su consejo aki CAft te sigui bisa: “Het CAft adviseert om Aruba te vragen om hier vóór 1 juni invulling aan te geven en het CAft stelt voor om (taakstellend) een bedrag van AWG 5 miljoen in de juni tranche in mindering te brengen. In dit advies is de voorgestelde AWG 5 miljoen op de liquiditeitsbehoefte in mindering gebracht.” A base di e consejo aki GOBIERNO DI REINO a dicidi dia 15 di mei 2020 lo siguiente: “Aanvullend geldt als voorwaarde dat Aruba vóór 1 juni de reeds op de plank liggende kostenverlagende maatregelen IN DE GEZONDHEIDSZORG implimenteert, waardoor er maandelijks AWG 5 miljoen kan worden bespaard op de Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV). Den e Landenpakket pa Aruba Go-

bierno di Reino a dicidi bou di punto 3 di pone e siguiente condicion: “Aruba voert vóór 1 juni a.s. voor een bedrag van AWG 5 miljoen aan maandelijks besparingen bij de Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV).

Deze beparing dient uiterlijk 1 juni met het CAft gecommuniceerd te worden.” Esaki ta decision di Gobierno di Reino y no di Gobierno di Aruba, manera Mike Eman ta gaña. Nos ta di acuerdo cu e conclusion di Mike Eman “cu e reduccion di 60 miyon lo ta devastador pa cuido medico” y nos ta contento di tende Mike Eman bisa den e entrevista aki: “Ta momento pa nos para hunto.” En bes di para hunto na e momento aki y yuda nos Ministro Presidente di Aruba bringa e discrepancia di AWG 5 miyon (Consejo di CAft) y AWG 60 miyon (Decision di Gobierno di Reino) cu Hulanda, Mike Eman ta prefer di sigui haci “dorp politiek” y usa engaño pa ataca Eveline Wever-Croes. Tanten cu nos keda bringa otro, Hulanda ta hunga nos contra otro. Mike Eman tin cuminsa realisa su mes cu COVID-19 no tin color politico; ni Geel, ni Berde, ni Blauw, ni Blanco. Loke si ta haci dolor di berdad ta cu Mike Eman hasta den e tempo di e crisis aki no por laga di hunga politica partidario barata cu no ta na bienestar di interes general di Aruba. Nos kier suplica Mike Eman pa maske ta un vez pensa riba Pais Aruba y no na Mike Eman of su Partido.

Parlamentario Benny Sevinger (AVP):

Problema social di tur indole pero c'un gobierno cu no tin solucion

Tur caminda cu bira den comunidad, den tur bario rond e isla, por scucha cu cosnan ta saliendofor di man, Parlamentario Benny Sevinger a trece dilanti den conferencia di prensa di fraccion di AVP.

Sevinger a sigui muestra cu principalmente ta trata aki di problemanan social y cu esaki ta problema cu tur hende tin cu yuda resolve y alivia e presion social cu tin na e momentonan aki asin agrandi.

“Sin embargo na mes momento mi tin cu señala cu den e caso aki, tur hende tin un responsabilidad y gobierno mas cu tur tambe tin un responsabilidad grandi pa carga den tur esaki.

Problemanan social no ta problemanan cu mester haci politica cune, manera cu a sosode den pasado y esey ta netamente e problema cu Aruba ta confrontando awe.

Den pasado nos tabatin gobernante di awe, kendenan tabata den un posicion cu cualkier cos cu sosode, tabata problema di e minister, tabata culpa di e minister y motibo cu e cosnan aki a sosode.

Tur hende por corda dos criatura inocente, dos angelito kendenan a perde nan bida na comienso di e actual gobierno, sin embargo a bira tira culpa riba e gobierno anterior y por a scucha nan bisa: “vota pa mi y ora mi dreña gobierno tur e problemanan aki ta resolve.”

Esey sin embargo tabata un fabelte ya cu bo no por como minister resolve problema si un persona a dicidi awe of aworaki, cu e ta bay comete un acto criminal of asesinato.

Abo no ta para banda di dje, polis no ta para banda di dje, pa asina por kit'e di e intent malo aki.

Esaki ta sosode y lo keda sosode, sin embargo como politico y como gobierno, bo tin un rol mas grandi pa impedi cu esakinnan lo sosode, pues no hunga politicador di bisa cu ta culpa di e minister, ta culpa di gobierno, pasobra awe por mira y realisa,

cu e cacho ta morde bo bek.

Mas cu nunca antes, e aña aki a habri cu problemanan social tur caminda y esaki ta un realidad cu nos ta biba den dje ya cu apenas 20 dia di gabinete Wever Croes di e aña aki, pueblo por tuma nota di noticianan cu ta sali den medionan di comunicacion.

Ta bon pa muestra riba algun di nan manera pa asina tur hende por mira e liña cora cu ta core den e situacion actual caminda: 2 di januari: homber a menasa dama cu e lo tire, - Homber a dal muhe y core bay, - Polis a intermedia entre pareha yen di problema, - Tin ordo di detencion pa Jeanpiere Croes pa horta auto y secuestra su pareha cu cuchiu na garganta, - Dos persona gara ta horta motor di airco, - Trahadodi cuerpo special Arubano ta gara fugitivo cu a huy, - Homber deteni pa maltrato na Esmeralda.

Aki por mira cu maltrato ta e liña cora cu ta core den ultimo 20 dianan di e aña aki y sin conta esunnan prome cu e casonan aki. Den persecucion a detene dos sospechoso na Seroe Patrishi, - Accion di team a resto riba caya, - Taxista deteni riba caya relaciona cu posesion di arma di candela, - Detencion pa polis di conocido di polis despues di a lanta cu famia den cas, - Vandalismo cometi riba edificio di scout, - Chauffeur intoxica ta causa accidente den Playa, - Problema di huur na Jan Flemming, - A detene taxista cu a yama polis pa payaso, - Un bi-aha mas agresion contra hende muhe, - Polis a detene pareha abusado na San Barbola, - Tata y yiu den problema pa placa, - Tata a manda chapi riba su yiu, - Persecucion na Santa Martha cu detencion di tres persona, - Tiro fatal y tres sospechoso señala, - Chauffeur bou influencia deteni na Yaburibari, - Pelea y aglomeracion na Pos Chikito, - Kustwacht a confisca bulto di droga, - Yega cas di basora y haya palo di basora den cabes y deteni, = Chauffeur bebi a menasa polis cu morto, - Chauffeur burachi kita for di caya, - Homber deteni

pa menasa di morto, - Segundo intento pa yega KIA, - Problema di huur a mobilisa tur unidad di Playa, - A hit and run jeep di kust surveillance, - Hoben sospechoso a mobilisa patrulla y helicopter, - Enseñansa ta continua bou atake, - Buscando esunnan cu a drop droga na Boca Keto, - A yama polis pa homber sunu, - Homber drumi dilanti supermarket deteni, - Homber ta destrui auto y lanta cu tata, - Chollernan a invadi cas di famia, - Den dos minuut a horta caha fuerte na Opal, - Masahista deteni bou sospecho di inmoralidad, = Bishita a saca cuchiu pa doña di cas, - Tension ta halto na Pos Chikito despues dia tene varios tiro, - Detencion di taxistanan pirata ta continua.

Esaki ta algun di e noticianan cu a Sali den e prome 20 dianan di e aña aki y ainda mi no a saca tur pero aki nos por mira e liña cora den e nucleo familiar, cual nucleo familiar bou di e pandemia actual, ta riba un stress halto.

Tata y mama no tin trabou, FASE no ta yega, onderstand a bira un calvario pa por haya esaki, yiu, yiu cu ta drop out, yiu, yiu, hobennan cu no ta mira un futuro y esaki ta unda gobierno su responsabilidad ta.

Bo no por impedi un hende di haci un crimen si e dicidi cu e ta bay haci'e, pero abo como gobierno ta responsabel pa e maneho general, un maneho caminda bo tin cu duna un futuro p e famianan.

Esaki sin embargo no ta tumando luga ya cu e aña nobo aki a habri, sin claridad, unda nos pais ta bay, con ta para cu nos economia, con ta para cu turismo, con ta para cu inversion den enseñansa.

Al contrario pueblo por mira problema na AZV, problema na hospital, problema grave den enseñansa na unda mester yuda maestronan di scol pa yuda pa hobennan keda na scol y caminda lo por detecta problemanan familiar y unda por constata cu den un famia cu e mucha na scol. Pero su mayornan nan cabes ta con mi ta mantene mi trabou, con mi por sigui biba, pasobra nos tin un gobierno y un minister cu ta constantemente ta atacando esunnan den enseñansa y consecuentemente maestronan no tin tempo pa mira e problemanan social di nan alumnonan y esey ta conduci na e liña cora cu mi a caba di señala.

E problema mas grandi y mas serio ta cu Aruba tin un gobierno cu no tin solucion of vision pa atende cu esakinnan,” Parlamentario Benny Sevinger a declara.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.**
Salmo: 23

A fayece cristianamente



Sr. Donald Pieters

Mihor conoci como Donny
31-12-1946 + 21-01-2021

Lid in de Orde van Oranje Nassau
Ex ambtenaar Directie Financiën
Ex Miembro di partido MEP
Ex Miembro di Huurcommissie

Na number di su:

Mayornan:

†William C.C. Pieters y †Teresa Pieters-Diaz

Esposa: Elsie Pieters-Lumenier

Yiunan:

Marlon Igmarr Pieters y Randy Pieters Guardiola

Marline Melisse Gumbs-Pieters y Endrique Gumbs

Nietonan: Kenneth, Jaythan, Jaydrique, Shurguen

Stima manera nieto(a): Shurwing, Jendrique y

Jendrah

Rumannan: †William (Chichito)

Pieters y Silvia Pieters- Rosaria

Mercedes Nieves na New

York

Sobrinonan: Alexander Pieters y

Carmen Pieters-Robles y
famia

Eduard Pieters y

Carolina Pieters-Janer y famia

Subrina: Lucy Brice na New York

Suegroman: †Joaquin Lumenier y Ida

Lumenier-de Mey

Cuñanan y sua:

Selvia Ellis-Lumenier y †Johnny Ellis y famia

Leticia Maduro-Lumenier y Ephraim Maduro y
famia

Albert Lumenier y Emy Lumenier- Richardson y
famia

Ihanan: Stanley Kelly, Sonny Croes, Rizah

Tjen A Kwoei

Su mihor amigo: Maiky Lacle

Amigonan di: De trupialen

Ex Coleganan di Directie Financiën

Ex Miembronan di Huurcommissie

Ex Coleganan di Partido MEP

Comision Companashi Ban Topa

Na number di famianan: Pieters, Lumenier, Diaz, Nieves, Rosaria, Ellis, Maduro, Gumbs, Guardiola, Robles, Janer, Richardson, Croes, Romondt, Kelly, Tjen A Kwoei, Toppenberg, Lacle, Brice, y demas famia, amigonan, bisiñanan y conocirnan.

Nos kier a pidi disculpa, si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta invita pa asisiti na acto di entierro, cual lo tuma lugar diaranson 27 di januari 2021 di 2 or pa 4 or di atardi na Aurora Funeral Home, y despues saliendop a Santana Catolico Pastor Kraanwinkel na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Bista Politico

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.



I will remain in the world no longer but they are still in the world and I'm coming to you.
Holy Father, protect them by the power of your name"
-John 17:11, NIV

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di:



**Sra. Theotista Abelina
Brion-Flores**

Miho conoci como Vera of Omie
*10-11-1941 - †18-1-2021

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



Adelbertus J.M. Croes

Miher conoci como "Beto of Pachi"
*30-04-1931 - †26-01-2021

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur
loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa
semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi
salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



Lucia Danella Werleman

Miher conoci como "Luta of Mama Lucia"
Yiu di Adrian "Djandja" y Anita Werleman
*09-02-1953 - †18-01-2021

NA NUMBER DI SU:

YIUNAN:
Mirla Croes
Naika Weller
Nadia Weller

NIETONAN STIMA:
Travis Faro y Alayschka Winterdal
Kevin Tromp
Trevor Faro
Keylah Tromp

BISANIETO STIMA:
Treyvon Faro

RUMANNAN:
Maria Werleman y yiunan
Syra* y Cosme Werleman y yiu
Roberto* "Bebbe" y Marcolina Werleman y yiu
Juan Werleman
Imelda y Carlos* Rodriguez y yiunan
Alex "Ole" Werleman y sra
Rosalinda Werleman y Frans Heyden y yiunan
Edwin Werleman

COMER Y COMPERNAN:
Egidia Thiel, Rosa Leest, Irma Henricus, Ben Weller,
Haydee Tromp Weller,
Lillian Hernandez

IHANAN:
Janira Wever, Roxanne Henricus, Nathalie Perez
Werleman, Kevin na Venezuela

AMISTADNAN DI CAS:
Diana Erasmus, Franklin Angela, Guisela Croes

AGRADECIDO NA:
Rutmilda Dijkhoff, Cas Marie den Bario, D.L.A.S.

Su sobrina y sobrinonan stima, cu ta hopi pa
menciona, su prima y primonan stima, famianan na
Hulanda, amistadnan na Venezuela.
Demas famia: Werleman, Tromp, Croes, Weller,
Faro ta invita tur famia, amistades y bisiaña pa asisti
na acto di entierio di nos defunto stima.

OPORTUNIDAD PA CONDOLENCIA:
Diamars 26 di Januari 2021 di 7'or pa 9'or di
anochi na Aurora Funeral Home

ACTO DI ENTIERO:
Diaranson 27 di Januari 2021 di 2'or pa 4'or di
atardi na Iglesia Immaculada Concepcion y despues
pa Santana Catolico na Santa Cruz.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di
Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa
di Señor



Sr. Ernesto F. Liñan

*14-10-1959 - †25-01-2021

Na number di su

Casa: Lusmila Liñan-Zagarra

Yiunan: Michael Liñan, Luis, Juan Carlos, Alfredo

Nieto(a)nan: Luis Carlos, Daniel, Elizabeth, Aron,
Junior, Gabriela, Melany, Zaida

Ruman: Mateo y demas sobrinos

Cuñia: Roxana

**Ta invita pa acto di condolencia y entierio cual lo
tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 28
di januari 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues
lo sali pa Santana Catolico na Paradera.**

**Disculpa nos pero nos no ta ricibi bishita di
condolencia despues di entierio.**



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor
ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



Gilberto T. Arends

Miher conoci como "Skerre"
*29-11-1946 - †25-01-2021

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabraPASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PMEmail nos na
classified@cspnv.com**TABENDE**Brio made in Sweden
Wooden toy trainset
Please call
Tel.5847321**TA BENDE**un cashi paña grandi
3 porta cu spiel
Tel: 567 9450**SERVICIO PUBLICO**ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449**TA HUUR**Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533**SERVICIO PUBLICO**ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085**TA BENDE**Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203**TA BENDE**Terreno propiedad na
Papaya
Afl. 79.135
Tel.: 582-8080**Sushi den cura?**Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.**TA BUSCA**un pida tereno pa compra pa
bou di brug
Tel.744 9184**SERVICIO PUBLICO**Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573**SERVICIO**Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533**Ta Huur/Rent**Appartement muebla inclui
Awa Gas Cable Coriente (Aircro
apart) 850,- p/l borg 200,-
highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637**TA HUUR**un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979**TA BENDE**Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137**SERVICIO PUBLICO**Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453**SERVICIO PUBLICO**ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489**SERVICIO PUBLICO**Bo a compra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766**SERVICIO PUBLICO**Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040**SERVICIO PUBLICO**Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539**AUTO Y HERO BIEU**Nos ta piki auto, aircro y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente**TA BENDE**Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Avg. 475.000.00.
Tel: 565 0831**TA HUUR**Un cas na Tarabana
Residence 3 camber cu closet
y aircro, 2 baño, sala cushina cu
stove, patio cu grill BBQ.
Pa Avg.2,200 pa luna
Ta excl. electr., awa, cable,
pozo septico
Tel.565 8239**SERVICIO PUBLICO**Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379**TA BENDE**Varios Terreno
propiedad di
di varios tamaño na
Papaya cu caminda di
klinker.
Tel.: 582-8080**SERVICIO PUBLICO**Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518**SERVICIO PUBLICO**Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520**TA BUSCA**Trabouw pa haci cas limpi,
cuida mucha of anciano
Tel: 569 3253**TA BENDE**BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787**SERVICIO PUBLICO**Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141**TA HUUR**Apartment for rent.
Apart bedroom
include Cable TV, Internet
Apart. awa y coriente
Fls.850 pa luna
Tel.593 4638**SERVICIO PUBLICO**Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman**SERVIO PUBLICO**Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610**SERVICIO PUBLICO****Limpieza pa cas y auto**
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464**SERVICIO PUBLICO**Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026**TA HUUR**un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981**SERVICIO PUBLICO**Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908**SERVICIO PUBLICO**Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736**SERVICIO PUBLICO**Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979**TA HUUR**un habitacion en Playa semi
muebla, privado. Incluye agua,
corriente, cable. No hay aircro
Fls. 475 Dep. Fls.200
Tel.747 8169**SERVICIO PUBLICO**Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI****MAS CERCA DI BO!****Yena aki bao e siguiente informacion****Telefon**

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:☐ 3 Luna☐ 6 Luna☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas:

San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubla cu un awasero pasahero parcialmente brevemente hopi nubla cu localmente un awasero pasahero te breve.

Temperatura maximo 30 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:38 pm
Subida di solo : 7:06 am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/

ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Durante proximo 24 ora temporalmente mas nubla lo bay pasa riba region local cu un awasero pasahero te breve. Di otro un banda, stof fini di Sahara lo stroba visibilidad un poco durante proximo dianan.

Condicionnan mari- timo/ estado di lama:



Un estado di modera na parti zuid y modera te localmente poco bruto na sectornan oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 4 pa 7 pia cu e olanan di mas halto na partinan oost te noordwest caminda nan por yega 8 pia den labaderanan modera for di noord.

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 01/26/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	200.33	201.05	201.85
GBP	2.37	2.42	2.48
JPY	170.07	171.62	173.35
EUR	214.24	216.19	218.37
DKK	28.09	28.81	29.61
NOK	19.85	20.57	21.37
SEK	20.44	21.16	21.96

For amounts up to Afl. 100,000

Minister Xiomara Maduro ta anuncia:

Serie di Programa di television ‘Aruba Fuerte y Resiliente – Reactivando nos Economia– cu un programa tocante e proyecto SISSTEM

Minister Xiomara Maduro ta anuncia cu lo continua cu e Serie di programa ‘Aruba Fuerte y Resiliente - Reactivando nos Economia riba diaranson pa 7or di anochi na TeleAruba. E siguiente programa lo trata e Proyecto Sustainable Island Solutions for Science, Technology, Engineering and Mathematics – SISSTEM.

Durante di e programa aki Minister Xiomara Maduro lo brinda informacion kico SISSTEM ta encera, ken tur ta forma parti di SISSTEM y kico SISSTEM ta nifica pa economia di Aruba.

Ademas di esaki nos lo mira grabacion di e Embahador di Union Europeo na Guyana encarga cu e delegacion di Union Europeo na Aruba, Sr. Fernando Ponz Cantó



cu lo conta mas tocante di Union Europeo su colaboracion den e proyecto aki. Tambe lo mira un grabacion di Sra. Randi Davis cu ta e ‘Resident Representative di

Alabes lo tin un grabacion cu Professor Doctor Nadine Buys y Professor Doctor Georges Kielen di Katholieke Universiteit (KU) cu lo splica tocante e colaboracion di KU na Leuven.

Alabes tin dos otro invitado mas den e programa cual ta Sr. Eric Mijts cu ta e Program Manager di e ‘Bachelor y Master Programs’ di SISSTEM na Universidad di Aruba, cu ta brinda un splicacion tocante e programan educativo y invitado Sr. Raul Gei, Director Interino na Oficina di Monumento ta splica tocante Oficina di Monumento su tarea den e proyecto aki.

Sintonisa Tele Aruba diaranson dia 27 di januari pa 7or di anochi pa otro programa interesante di Departamento pa Asuntonan Economico tocante nan trabounan pa reactiva economia di Pais Aruba.

Resultado Sorteo januari 26, 2021				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		3787	8375	3352
KORSOU		9467	4879	9137
SUPER4		8831		
	LOTTO CATOCHI	6946	5527	5577
	WEGA ANOCHI	2577	6476	5171
	BIG4	9020		
	WEGA ANOCHI	7071		
	1 OFF	9663		
	WEGA ANOCHI	2935		
	ZODIAC	0968	SCORPIO	
	WEGA ANOCHI	6652	SCORPIO	
	LOTTO DI DIA	12-14-26-20-26		9x match4
	Afl. 52.000,-			131x Afl.8
	MINI MEGA	07-08-10-14		Mega Ball: 11
	Afl. 290.000,- / Afl. 390.000,- plus			1x match4 1x Afl.500

Rosario bibo na Alto Vista

Diahuebs awo, 28 di januari, lo tin otro Rosario Bibo pa 7 or y mey di anochi na kapel di Alto Vista.

Cada luna, ora tin luna nobo, e comision organisado ta tene un Rosario Bibo pa tur hende por bin resa hunto bou di claridad di luna na Alto Vista.

Aki ta pidi intercesion di Mama Maria pa salud, paz y amor den cada hogar riba nos isla.

Ta gradici pa fabornan ricibi y ta pidi su yudansa den temponan dificil manera enfermedad, falta di trabou, comprension na cas y trabou y tur loke cada un tin warda den su curason.

Comision ta invita un y tur pa asisti na e prome Rosario Bibo pa aña 2021 diahuebs 28 di januari pa 7 or y mey di anochi na kapel di Alto Vista y pidi Señor drama su bendicion riba nos isla y mundo henter.



Ultimo oportunidad pa doñonan di standplaats pafo di centro di Ciudad cu ainda no ta cumpli

Diaranson 20 di januari ultimo, Consejo di Minister na Corsou a bay di acuerdo pa, un biaha mas, prolonga e periodo di transmision pa doñonan di standplaats pafo di centro di Ciudad cu ainda no ta cumpli cu reglanan stipula den e maneho di standplaats vigente. E periodo di transmision nobo ta core te cu diaranson 31 di maart 2021; locual ta nifica cu pa e fecha aki tur standplaats pafo di centro di Ciudad mester ta cumpli cu e instruccionnan stipula den e maneho di standplaats.

Den e periodo di transmision aki, MEO ta habri e posibilidad pa asisti doñonan di standplaats cu kisas ta en contra cualke dificultad pa cumpli cu e maneho. Te ku dialuna 1 di februari proximo, e empresario aki por manda un mail na info.meo@gobiernu.cw indikando cu e mester di asistencia y MEO lo evalua na unda y di ki forma e ministerio por yuda e doño di standplaats aki yega na cumplimiento prome cu e periodo di transicion pasa.

E proceso pa inventarisa y estructura uzo di standplaatsnan pafo di centro di Ciudad ta andando for di aña

2016. Den e periodo aki, MEO hunto cu e Ministerio di VVRP a tene sesionnan di informacion y reunionnan tanto den grupo como individual cu doñonan di standplaats existente pa presenta contenido di e maneho pero tambe duna espacio pa contesta cualke pregunta ku e empresarionan aki por ta tin riba e maneho.

Di e 127 standplaatsnan cu tin registra pafo di centro di Ciudad, MEO sin mas mester duna elogio na e doñonan di standplaats cu debidamente a haci nan esfuerso y awe ta cumpli cu e maneho aki. Ta trata aki di un total di 42 standplaats. Ta di aplaudi cada bes cu un empresario duna di su parti pa gana su pan den un forma cu ta cumpli cu regla y leynan existente di nos pais.

Sinembargo e realidad ta, cu pesar di esfuerso y informacion di parti di Gobierno, ainda mayoria di e localidatnan di standplaats no ta cumpli completamente cu e maneho.

Den pasado, MEO a sinta individualmente cu cada doño di standplaats pa indica especificamente kico mester keda adapta pa asina cumpli cu locual



tin stipula den e maneho. Despues di esaki, a manda diferente recordatorio incluso un carta personal na cada doño di standplaats caminda ta muestra bek riba e loke nan a keda palabraden e combersacionnan personal. Mirando e diferente oportunidadnan cu

Gobierno di Corsou a duna, entrante diahuebs 1 di april awor tur standplaats mester ta cumpli cu e indicacionnan den e carta ricibi como cu ya lo no por bolbe prolonga e periodo di transmision aki un biaha mas.

Tribon den Caribe haya cu nivel peligroso halto di metal pisa

Den un estudio nobo, investigadonan di e instituto non-profit pa investigacion "Beneath the Waves (BTW)" (Bou di Ola) a documenta y a desvela nivelnan alarmante halto di 12 metal pisa, incluso kuek, den tehido di musculo di muestranan di tribon grandi di tribon di ref y di tintorero cu a captura den area di Bahamas.

Publica den Scientific Reports, e datonan nobo ta implica informacion importante pa salu di hende den e region di Gran Caribe, unda hende ta come tribon ainda de bes en cuando, maske cu esaki ta fuertemente prohibi na diferente isla, incluso na e Yarari

Santuario (Boneiru, Saba, Statia) y na St. Maarten.

Den curso di e ultimo siglo, actividadnan di hende a causa aceleracion rapido di fluho di entrada di metalnan y semi metalnan den e medio ambiente marino, creando riesgonan potencial pa biodiversidad y siguridad di cuminda. E investigacion ta basa riba estudio di tehido for di musculo di 36 diferente tribon di seis especie di tribon. E resultadonan di e estudio aki ta presenta e prome prueba di concentracion di metal den curpa di tribon for di muestra cu a tuma na Bahamas, cu ta un ecosistema relativamente limpi caminda tribon ta biba liber di peligro den un area

marino bou di proteccion. Na Bahamas hende generalmente no ta come tribon.

Como top comedo di otro bestia, tribonnan biologicamente ta acumula materia toxico den nan curpa dor di come esaki den nan comento di otro pisca. Mientras cu e impacto riba salu di tribon mes ta keda desconoci, e concentracion di metalnan cu e estudio actual a midi ta alarmante como cu nan ta supasa e nivelnan cu ta considera como toxico pa hende por consumi. E estudio a saca afo tambe cu tribon di ref, cu ta e especie cu ta mas residente (cu su sede eynan), tabatin nivelnan mas halto di kuek cu e tribonnan tintorero, y cu e nivel di kuek cerca tribon di ref tabata aumenta segun nan ta mas adulto y a crece bira mas grandi.

Comprendemento di e manera con hende ta afecta e bida di tribon ta importante pa e intencionnan di conservacion di e especienan aki, cu ta ecologicamente y economicamente importante, Dr. Oliver Shipley ta splica. E ta e autor na cabes di e estudio aki, y ta e persona cu ta

planifica y ehecuta e estudio y ta tambe un investigado post doctora na "Beneath the Waves" y na e Universidad di New Mexico. "Haciendo investigacion den areanan manera Bahamas caminda abundancia di tribon ta relativamente stabiel y saludabel como efecto di proteccion pa tempo largo, ta un aspecto importante pa nos por a realisa e investigacionnan basico aki. Si e nivelnan ta halto na Bahamas, bo por imagina bo con nan lo por ta, na otro partinan di mundo caminda durabilidad y conservacion di medio ambiente no ta un prioridad."

E estudio aki ta subraya e beneficiacion di e santuario di tribon na Bahamas pa realisa estudionan basico importante tocante salubridad di nos recursonan marino," Eric Carey ta menciona, kende ta Director Ehecutivo di Bahamas Nacional Trust. "Esaki ta enfatisa tambe e necesidad pa intencionnan di conservacion duradero regionalmente, cu ta importante pa e economia y salubridad di ref di Bahamas" el a agrega.

Mientras investigadonan ta

studiando e necesidad pa mas estudio pa por comprende e rutan cu ta conduci finalmente na e manera cu e metalnan aki finalmente ta drenta e red di cuminda marino, e riesgonan pa salubridad humano cu indigestion di metalnan pisa ora ta come especienan di tribon Caribense a bira cla.

Piscamento di tribon no ta bini hopi dilanti den e region di Gran Caribe, pero consumo di tribon por ta importante culturalmente pa algun nacion Caribense," e koutor Dr. Austin Gallagher ta menciona. E ta Hefe Cientifico na "Beneath the Waves" y co-fundador di "The Caribbean Shark Coalition". "Pero cu e demanda fuerte pa producto di tribon mundialmente, esaki ta un otro pida prueba pa kita hende di consumi tribon," e ta agrega.

Hende y oseano ta mara detayadamente y di forma complica na otro, anto e estudio aki ta enfatisa e nocion cu ciencia por y mester guia decisionnan cu por drecha salubridad di oseano y di hende.



Dos persona aresta pa bende data horta di sistema di coronavirus di GGD



(DutchNews.nl) – Dos persona a ser aresta pa bende informacion priva horta for di basenan di dato di salud regional (GGD) usa pa comparti

detayenan di hende cu a haci test di coronavirus, segun polis a confirma ayera.

E dos persona ta entre un

grupo mas grandi di hende cu ta pensa ta hayando acceso na e informacion confidencial y bendiendo esaki na terceros, y no a descarta cu lo tin mas aresto, polis a bisa den un declaracion.

RTL ta investigando e benta di informacion personal via rednan di hunta di salud y a reporta su hallazgonan na e asociacion di hunta di salud GGD anteriormente e luna aki. RTL ta bisa cu no solamente nomber, adres y number di telefon ta na benta, sino tambe numbertan personal BSN.

E informacion ta bin di dos diferente base di dato, un usa den contact tracing y un pa hende cu a haci test, y decenas di fuente ta ofreciendo informacion di e basenan di

dato pa bende riba servicionan manera Telegram, Snapchat y Wickr.

“Algun cuenta ta ofreciendo pa busca informacion di un persona specifico”, RTL a bisa. “Esey ta costa entre 30 pa 50 euro, y bo lo ricibi nomber, adres di e-mail, number di telefon y number BSN di e persona.”

Otro cuentanan ta ofrece set di data mas grandi, involuando miles di nomber of atributonan specifico manera hende bibando na Amsterdam of esnan mayor di 50 aña. “E informacion aki por ser usa pa comete fraude di identidad como tambe phishing y acoso”, profesor di ley IT, Frederik Zuiderveen Borgeius a bisa RTL. “Y pasobra

e documentonan tambe por inclui informacion medico, bon seguridad ta extra importante.”

E dos homber, edad 21 y 23 aña, a keda aresta durante weekend. Ambos tabata traha pa e hunta di salud (GGD) su call center usa pa track e contactonan di persona cu a test positivo pa coronavirus. GGD no tabata na altura di e comercio ilegal di data, y awo ‘inmediatamente a tuma medidanan adicional’. Empleadonan awo lo mester entrega un certificado di bon conducta (VOG) y firma un acuerdo di confidencialidad, director Andre Rouvoet a bisa. Checkeonan aleatorio tambe ta tumando luga entre empleadonan y lo aumenta monitoreo di sistema.

Minister Blok: Guaido no por papia den nomber di Venezuela mas

(DutchNews.nl) – Lider di oposicion Venezolano, Juan Guaido no por papia mas den nomber di Venezuela, segun Hulanda. E ta keda ‘un partner di discusion importante den nomber di oposicion’, sin embargo, segun minister di Asunto Exterior, Stef Blok.

Dos aña pasa, Hulanda y alrededor di sesenta otro pais a reconoce Guaido como

presidente interino. E tempo ey e tabata presidente di Parlamento Venezolano. No presidente Maduro, sino e lo representa Venezuela. Pero desde esey tin un parlamento nobo, sin oposicion, cu a boicotia eleccion.

Venezuela actualmente no tin “dignatarionan completamente legitimisa democraticamente”, Blok a bisa. “Esey ta pone nos den un posicion complica.”

Blok y su coleganan di Union



Europeo a dicidi dialuna cu for di awo nan ta bay considera Guaido como un ‘interlocutor privilegia’. A pesar di critica fuerte di Parlamento Europeo, entre otro. Criticonan ta referi na e decision di UE como un golpi mas na e posicion di Guaido y oposicion.

For di awo, Hulanda y UE lo mester actua ‘riba base di caso pa caso’, Blok ta bisa. “Nos djis mester haci esey den un forma hopi pragmatico’.

Ley di Bienestar di Animal ta den su fase final pa ser trata y aproba awe



Despues di un trayecto di casi 3 aña y mey, porfin e Ley di Bienestar di Animal por bay bira realidad despues cu esaki keda aproba den Parlamento di Corsou. Manera ta conoci, Parlamentario mr. Giselle Mc William a inicia e proceso di ley di pa bienestar di animal hunto cu diendenbescherming y huristanan cu a mira e importancia pa yuda realisa esaki.

E trayecto aki a pasa dos biha den e proceso cerca Raad van Advies pa despues di a ser adapta, a presenta e ley aki den Parlamento aña pasa den un reunion di Comision Central, unda no obstante e preguntanan di coleganan den Parlamento, a haya sosten pa presenta e ley aki den un reunion publico pa e ser trata y aproba. Despues di a contesta e preguntanan den e ultimo reunion di Comision Central, e ley aki ta cla pa bin parlamento pa ser trata den

reunion publico.

E ley aki manera mr. Mc William a indica cu esaki ta e base pa un pais cu ta respecta su mes y pa percura pa atende cu bienestar di animal. Bienestar di animal tambe ta nifica bienestar di nos como habitantenan pa nos salubridad, siguridad, economia y nos responsabilidad como ciudadano. Cu e ley aki fraccion di MAN ta cumpli cu un parti importante pa loke ta trata bida di animalnan na Corsou y pa duna nan e proteccion necesario.



Washington Post's Marty Baron says he's retiring next month

(AP) — Washington Post Executive Editor Marty Baron, who has led the resurgent newspaper as it nearly doubled its staff in eight years, said Tuesday that he will retire at the end of February.

One of the nation's top journalism executives, Baron led the Post through a digital transformation and drove it through intense competition with The New York Times, another news organization that thrived through the Trump era.

Baron was the top editor at the Boston Globe and Miami Herald before taking over at the Post. Many outside journalism know him through actor Liev Schreiber's portrayal in the 2015 movie "Spotlight" about the Globe's investigation of the Catholic Church.

It was one of many "epic" news stories during his 45 years in journalism that Baron recalled working on in a note sent to Post staff members on Tuesday.

"The experience has been deeply meaningful, enriched by colleagues who made me a better professional and a better person," he wrote. "At age 66, I feel ready to move on."

His retirement wasn't entirely a surprise, after he committed to colleagues two years ago to take the newspaper through another presidential inauguration.

The Post's staff increased from 580 journalists to more than 1,000 during his tenure. Aggressive coverage of the Trump administration often led the former president to attack it and owner Jeff

Bezos.

Baron would respond that "we're not at war with the administration. We're at work."

"You leave behind a newsroom that is bigger and stronger and more thoughtful than ever," Bezos posted on Instagram. "You led with integrity, always — even when it was exhausting (which it often was)."

Many who worked with him vouched for the accuracy of Schreiber's depiction of a quiet, demanding and occasionally brittle boss.

Post correspondent Philip Rucker tweeted that it was "crushing news. Marty made us all smarter journalists and pushed us collectively to exciting new heights."

He led the paper as it sought answers for the 2018 mur-



der of Saudi columnist Jamal Khashoggi. The Post had some growing pains, with Black journalists pushing for greater representation.

During his tenure, the paper has won 10 Pulitzer Prizes.

The Post's publisher and CEO, Fred Ryan, said Baron had "significantly expanded

our coverage areas, inspired great reporting, managed an awesome digital transformation and grown the number of readers and subscribers to unprecedented levels."

He promised a "broad and inclusive" search for Baron's successor, considering both internal and external candidates.

Detroit to dismiss some tickets issued during Floyd protests



(AP) - Detroit will dismiss most misdemeanor citations issued last spring during several days of protests against police brutality following the death of George Floyd in Minneapolis, a city official said Tuesday.

Most of the tickets written from May 31 through June 2 were for curfew violations as hundreds of people demonstrated in downtown Detroit. The city expects to dismiss 238 of the 245 tickets issued on those three days, Detroit

Corporation Counsel Lawrence Garcia said.

Dozens of demonstrators received appearance citations for violating the city's 8 p.m. curfew, Garcia said in a statement. Others were ticketed for disruptive or violent behavior. Police made arrests and used tear gas to disperse some of the crowds.

"In the many months since those tickets were issued, the city Law Department and police department have worked to study videotape and other evidence from the events in question," Garcia said.

Citations written on June 1 weren't submitted to court, and many protesters weren't ticketed even though they were out after curfew, he said.

"Although certain cases from these two dates will be pursued, the city believes it is best to dismiss the vast majority of citations," Garcia said.

Protests erupted in cities across the country after Floyd, a Black man, died May 25 after a white officer pressed his knee against Floyd's neck while he was handcuffed. In addition to those in Detroit, charges that stemmed from demonstrations in some other U.S. cities also have been dismissed.

The Denver City Attorney's Office dismissed 320 cases involving people who were arrested for violating a curfew. And the Harris County District Attorney's office

in June dismissed charges against about 600 people tied to protests in Houston, according to the Houston Chronicle.

Prosecutors in Los Angeles also decided not to charge thousands of protesters arrested for violating curfew and other police orders.

Former Minneapolis police officer Derek Chauvin is scheduled to stand trial in March for second-degree murder in Floyd's death. Three other former officers are scheduled to be tried in the summer on aiding and abetting second-degree murder and aiding and abetting second-degree manslaughter charges.

Judge refuses to toss case against defiant Louisiana pastor

(AP) — A judge has refused to toss out six criminal complaints filed against a Louisiana pastor charged with violating coronavirus gathering capacity rules put in place during the early days of the pandemic.

Nineteenth Judicial District Judge Eboni Johnson-Rose on Monday dismissed pastor Tony Spell's motion to have the case against him dropped,

news outlets reported.

The judge's ruling sided with a special assistant to the District Attorney who argued that when the charges were filed in the early days of the outbreak, New Orleans was a national coronavirus hotspot and Louisiana was under a declared emergency, The Advocate reported.

Prosecutors alleged Spell violated public gathering ca-

capacity limits Gov. John Bel Edwards put in place during that emergency last spring by continuing to host worship services at his Life Tabernacle Church in Baton Rouge with hundreds in attendance. He was accused six times in March 2020 of violating the orders, which limited public gatherings first to 50 people, then to just 10.

Spell contended the First Amendment protected

his right to gather in large groups, and his attorney, Jeff Wittenbrink, argued that Edwards' orders illegally singled out and restricted religious organizations.

The pastor said he did not attend his hearing Monday because he refused to wear a mask inside the courthouse. He and more than a dozen of his supporters and church members instead gathered across the street to protest

the charges, with Spell later telling The Advocate that the judge "ruled against God" by not voiding his offenses.

Spell has pleaded not guilty to the misdemeanor charges and, if convicted, could face jail time and up to \$3,000 in fines. He was set to appear in court again in March.

Spell said he would appeal the decision.

Tornado leaves path of destruction in Alabama, killing 1



(AP) — A teenager sheltering in his basement was killed and several family members were critically injured when a tornado blew a tree onto their Alabama home, police said Tuesday.

Many others narrowly escaped with their lives. At least 30 people were injured as the twister carved a 10-mile (16 kilometer) path of destruction Monday night in the northern suburbs of Birmingham, an area severely damaged by a much larger tornado a decade ago.

"We ran in the bathroom, got down in the tub and covered over with some towels and then in about two minutes it was all over," said Tim Herring, who said he and his wife Patti had just moments to prepare.

"I had to push a bunch of boards off of me and some sheetrock. We got out and my wife said, 'We don't have a roof.' I walked in the hallway and said, 'We ain't got no walls either.' I said, 'We're lucky to be alive, Patti,'" Tim Herring said.

Pieces of buildings, furniture, appliances and trees were strewn about and vehicles came to rest in awkward positions, as if a child had scattered a collection

of Matchbox cars. One car landed upside down against tree branches on a large pile of debris.

The teen was pronounced dead at the scene Tuesday morning, and several of his family members were critically injured when their home collapsed, trapping them in the basement, Fultondale police Chief D.P. Smith said.

"They were doing what they were supposed to be doing," the chief said. The 14-year-old killed was in the ninth grade, according to Jefferson County Schools Superintendent Walter Gonsoulin.

Search and rescue efforts continued in neighborhoods where it was difficult to tell where houses had stood. Across the wrecked landscape, every visible structure was damaged or destroyed. Pieces of buildings and children's toys and clothing were scattered across the hilly terrain littered with broken trees. Utility lines had fallen on roads. Some houses had entire roofs missing. The sound of chainsaws sliced through the air and a helicopter circled overhead.

Patti Herring was shaken and teary as she picked through the debris looking for a missing cat and her late mother's

cherished belongings.

Across the street from the Herrings, the tornado destroyed the home of the Williams family, and even damaged part of the basement tornado shelter where Jason Williams rode out the storm with his wife and two teen daughters. He said he woke them up after hearing the tornado siren and they felt their ears pop from the pressure change as they rushed inside.

"As soon as we got in there it hit, and it all came down on top of us," Williams said. The

family was trapped for about 20 minutes until neighbors helped free them, surviving with only bumps and bruises. "Other than that, God had his mighty hands on us."

A broken pipe spewed water into the air Tuesday morning as Williams and some volunteers helped free their dog Smokey from the remains of the basement where the animal had been trapped. He climbed down a ladder and was able to hoist the dog to safety.

"I'm just so proud that Smokey is OK. One of my daughters had some guinea pigs and the other one had a turtle. and I can't find them. I just found part of the guinea pig cage," he said.

Fultondale Fire Chief Justin McKenzie said 18 of the 30 people injured had to go to hospital. Six others were pulled uninjured from damaged structures Tuesday morning.

The county's emergency management agency tweeted that several schools would be closed Tuesday for both traditional and remote students.

The school superintendent said the system is trying to determine how many students may be homeless now. Fultondale High School was so heavily damaged that he doubts students can return to classrooms this year.

"Every building on this campus had been touched," Gonsoulin said.

Police blocked intersections leading to the hardest hit areas of Fultondale, a suburb that's home to about 9,000 people. Downed power lines and debris closed part of Interstate 65 while workers removed the obstacles, said James Coker, the director of the Jefferson County Emergency Management Agency. A Hampton Inn hotel also sustained significant structural damage.

"The people of Fultondale took a hard hit last night — I'm grieved over the loss of life, injuries, homes & damaged businesses," Alabama Gov. Kay Ivey said on Twitter. "I offer my prayers & deepest sympathies & pledge the full support & resources our state has to offer. I am with you, Fultondale!"

Weather service crews made a preliminary finding that Monday night's tornado was at least a high EF-2 with 135 mph (217 kph) winds but emphasized that surveys were ongoing.

Fultondale also caught the tail end of an EF-4 tornado that ripped across Alabama from Tuscaloosa to northern Jefferson County on April 27, 2011, killing 65 people and injuring 1,500 along a damage path more than 80 miles (130 kilometers) long, according to the National Weather Service.

"Sadly, here in Fultondale we are very experienced with this kind of thing," fire chief McKenzie said.



Navalny ally vows to press for his freedom despite crackdown

(AP) — A top ally of Alexei Navalny vowed Tuesday to keep up the fight to free the jailed Russian opposition leader and his battle to influence this year's parliamentary election despite a government crackdown on nationwide protests and its attempts to create a climate of fear.

U.S. officials said President Joe Biden raised concerns about Navalny's arrest in his call Tuesday with Russian President Vladimir Putin, and the G7 foreign ministers also criticized the jailing of Navalny and the demonstrators demanding his release.

Lawyer and politician Lyubov Sobol told a news conference that Navalny's Foundation for Fighting Corruption and his team's regional offices will continue to operate even amid the "arrests of our followers and allies, open criminal probes (and) criminal probes that are yet to come."

Sobol, herself under investigation on criminal charges of trespassing that she insists are bogus, said she is not afraid of being arrested and doesn't plan to leave the country.

"It would be hard to say that I'm prepared for it, but silence, fear and indifference are more dangerous," she told reporters.

Navalny, President Vladimir Putin's fiercest critic, was arrested and jailed earlier this month after returning to Russia from Germany, where he had spent nearly five months recovering from a poisoning with a deadly nerve agent that he blames on the Kremlin. Russian authorities deny the accusations.

The politician faces a prison term, with authorities accusing him of violating the terms of a 2014 conviction for fraud, a prosecution that he says was politically motivated.

On Saturday, nearly 4,000 people were detained across Russia during nationwide protests that drew tens of thousands demanding Navalny's release, according to OVD-Info, a human rights group that monitors political arrests.

Authorities launched 20 criminal investigations in

different regions in the aftermath of the protests, mostly on the charges of violence against police, Russia's Investigative Committee said.

Dozens of Navalny associates in various cities were detained before the protests, including Sobol, his spokeswoman Kira Yarmysh and longtime ally Georgy Albuurov. Sobol was released within hours and ordered to pay a fine, while Yarmysh and Albuurov were jailed for nine and 10 days each.

"Putin is trying to stop people from protesting and fighting for their rights through fear and criminal probes," Sobol said. "We can only continue our work in these circumstances."

The crackdown continued to bring international outrage. The top diplomats of the United States, Britain, Canada, France Germany, Italy and Japan, as well as the high representative of the European Union, condemned the "politically motivated arrest and detention" of Navalny and said they were "deeply concerned by the detention of thousands of peaceful protesters and journalists."

The Kremlin had earlier dismissed Western criticism as interfering with Russia's internal affairs.

Navalny's team has called for more demonstrations on Jan. 31 and Feb. 2, when a court is scheduled to consider motions to convert his suspended sentence into a real prison term.

Even if he is sent to prison, his supporters won't be deterred, Sobol said, citing the political goals of stopping the Kremlin's party, United Russia, in the upcoming parliamentary balloting.

"There are lots of plans and tasks for the nearest future, (as well as) midterm and longterm (ones), and everyone understands what needs to be done both tomorrow, and a month from now, and half a year from now," Sobol said. "One of the main goals is to ... destroy the monopoly of United Russia in the parliamentary election that will take place this September."

Navalny has launched a campaign known as "Smart

Voting" that is designed to promote candidates who are most likely to defeat those from the dominant ruling party.

In 2019, the project helped candidates backed by Navalny win 20 of 45 seats on the Moscow city council, and regional elections last year saw United Russia lose its majority in legislatures in three cities.

Analysts believe Navalny is capable of influencing the

parliamentary vote, a key for the Kremlin as it will determine who controls the State Duma in 2024. That's when Putin's current term expires and he is expected to seek re-election, thanks to constitutional reforms last year.

On Thursday, a court is scheduled to hear an appeal on the ruling to jail Navalny. When asked about a possible outcome, Sobol said that "we do live in an unpredictable country; what will happen next and tomorrow is literally

unknown."

She cited an example of police officers unexpectedly showing up at her home 10 minutes before the news conference.

Almost proving her point, an official interrupted the event minutes later, trying to serve a subpoena to a Navalny ally who wasn't there.

"I (didn't do it) on purpose, they come on their own," Sobol said with a chuckle.



Lebanon surpasses record daily virus deaths amid protests



(AP) — Lebanon hit a new daily record for COVID-19 fatalities Tuesday, registering 73 deaths as protesters took to the streets for a second day to denounce strict lockdown measures put in place to curb an exhausting surge in infections.

The health ministry said the number of virus-related deaths, which in a day climbed above 60 for the first time, reached nearly 2,500 in the small country.

Daily infections have soared in recent weeks and hospitals have struggled with COVID-19 patients, reporting near full occupancy in ICU beds. Nearly 286,000 infections have been recorded since last February.

To respond to the crisis, the government imposed a nearly month-long nationwide lockdown, the strictest since the virus hit Lebanon.

Measures in place since mid-

January to fight the virus' spread have been criticized by many as coming too late, particularly after the government relaxed previous restrictions to allow for holiday season spending from visiting expats. Many saw the relaxation as the reason for the worsening of a surge in infections already in full swing in December.

On Tuesday, dozens of protesters took to the streets in Tripoli, Lebanon's second largest city and most impover-

ished, for the second straight day demanding an end to the lockdown and questioning the government's management of what some called a contrived health crisis.

Protesters pelted government offices with stones and blocked a main square. The army was deployed to contain the rioters, who torched a vehicle parked in the area, according to Lebanon's National News Agency.

Dozens also gathered in central Beirut, blocking two major thoroughfares in the city's east and north. Protesters also burned tires and blocked the highway between Beirut and the south.

In the eastern Bekaa region, smoke and fire rose above the highway linking the area to the capital as dozens of protesters burned tires and trash canisters.

"The street is exploding again," read the lead into the evening news bulletin on the private LBC TV station.

Lebanon, a country of nearly 5 million and over 1 million refugees, is going through an unprecedented economic crisis that preceded the pan-

dem and restrictions imposed to combat it.

The country's currency has tumbled, losing over 80% of its value. Banks have imposed controls on withdrawals and transfers to protect dwindling foreign reserves. Unemployment and inflation have skyrocketed.

Lebanon's ruling class has faced rising popular anger since Lebanese took to the streets in the largest-ever nationwide protests in October 2019. Demonstrators accused them of mismanaging and robbing the country of its resources and driving it into poverty. The protests died down in part because of the pandemic but also because the political class held on to power and divisions emerged among the demonstrators.

Meanwhile, the cash-strapped government wasn't prepared to provide assistance for struggling businesses or the unemployed. A massive explosion last summer in Beirut Port killed over 200 people and injured thousands, causing severe destruction in the city and worsening economic conditions.

Israeli military chief warns of new plans to strike Iran

(AP) — Israel's military chief Tuesday warned the Biden administration against rejoining the 2015 Iran nuclear deal, even if it toughens its terms, adding he's ordered his forces to step up preparations for possible offensive action against Iran during the coming year.

The comments by Lt. Gen. Aviv Kohavi came as Israel and Iran both seek to put pressure on President Joe Biden ahead of his expected announcement on his approach for dealing with the Iranian nuclear program. In Iran, leaders said they would not wait indefinitely for Biden to act.

The 2015 deal put curbs on Iran's nuclear program in exchange for the easing of crippling economic sanctions. Israel strongly opposed the deal, saying it did not include sufficient safeguards to prevent Iran from developing a

nuclear weapon. It welcomed the Trump administration's withdrawal from the agreement in 2018.

Biden has said he will seek to revive the deal, with some changes.

In his address to the Institute for National Security Studies, Kohavi said a return to the deal, even with some improvements, "is bad operationally and it is bad strategically." He said allowing Iran to proceed with a nuclear program would be "an unacceptable threat and will lead to nuclear proliferation across the region." Iran says its nuclear program is for peaceful purposes only.

Kohavi said that given the threat posed by Iran, Israel's military would be prepared to attack on its own if needed.

"I instructed the army to prepare a number of operational plans in addition to the exist-

ing ones," he said. "We are taking care of these plans and will develop them during the coming year. Those who decide on carrying them out, of course, are the political leaders. But these plans have to be on the table."

Just hours before Kohavi spoke against a deal, Iran prodded Biden to rejoin the atomic accord. "The window of opportunity will not be open for long," said Iran's Cabinet spokesman Ali Rabiei.

Israeli officials, including Kohavi, say that Iran is in a much weaker position than in 2015 after years of sanctions by the Trump administration. They say that any new deal should eliminate "sunset" provisions that phase out certain limits on Iran's nuclear activities, address Iran's long-range missile program and its military involvement and support for Israel's enemies across the region.

Tensions around Iran have steadily increased. During Trump's final days as president, Tehran seized a South Korean oil tanker and begun enriching uranium closer to weapons-grade levels, while the U.S. has sent B-52 bombers, the USS Nimitz aircraft carrier and a nuclear submarine into the region.

Iran has also increased its military drills, including firing cruise missiles as part of a naval drill in the Gulf of Oman this month.

Iran has missile capability of up to 2,000 kilometers (1,250 miles), far enough to reach Israel and U.S. military bases in the region.



West Ham into 4th place in EPL with 3-2 win at Palace

(AP) — Tomas Soucek scored twice to lead West Ham to a 3-2 win at Crystal Palace and fourth place in the Premier League on Tuesday.

The Czech Republic international is proving a solid source of goals for West Ham, having scored seven times in his last 13 league matches despite playing as a defensive central midfielder.

Soucek has a knack of timing his runs into the box to perfection, though, and did so

again to equalize in the ninth minute after Michail Antonio lobbed a cross into the center of the area. That canceled out Wilfried Zaha's third-minute opener for Palace.

Soucek then gave West Ham the lead in the 25th following a free kick to the back post by Aaron Cresswell, with the goal needing the say-so of VAR because of a possible touch by Antonio, who had been standing in an offside position.

Craig Dawson headed home

a right-wing corner from Jarrod Bowen in the 65th, as Palace showed its aerial susceptibility once again.

Michy Batshuayi grabbed a consolation for Palace in the seventh minute of stoppage time.

West Ham moved above Everton, Tottenham and Liverpool, and onto 35 points from 20 games. That is just four fewer points than the team collected in the whole of last season.



Government decree saves Italy from Olympic suspension



(AP) — The Italian government pushed through a last-minute decree Tuesday providing more autonomy for the country's Olympic committee in an effort to prevent the team from being suspended for the Tokyo Games.

It was one of the final acts of Giuseppe Conte's government before the premier headed to the presidential palace to offer his resignation amid an unrelated political crisis.

The International Olympic Committee's executive board had on its agenda Wednesday whether to impose a humiliating probation on Italy because of a two-year domestic dispute that it said amounted to government interference.

After the decree was approved, Italian Olympic Committee president Giovanni Malagò immediately called IOC president Thomas Bach and both parties expressed their "satisfaction" over the development.

"Over the last two days all of the big athletes called me asking what to do," Malagò said. "They were prepared to come to Rome (and protest) in front of Palazzo Chigi (the premier's office)."

"I was very worried. I saw the days passing by and I was stunned that people were not grasping the gravity of the situation," Malagò said. "Over the last few days, though, everyone began to understand — from public opinion to the country's leaders."

The IOC had taken issue with the Italian government's formation of an organization, "Sport e Salute," that was created at the start of 2019 to run the country's sports finances. The money was previously controlled by an arm of the country's Olympic committee, which is known as CONI.

"The cabinet has approved a decree containing regulations that provide autonomy for the Italian Olympic Com-

mittee," Sports Minister Vincenzo Spadafora said.

"Considering the long and glorious sporting and democratic history of our country it was improbable that Italy would be sanctioned," Spadafora added. "But today's decision removes every doubt and resolves the issue of CONI's independence."

The decree should give CONI more control over its employees and training centers.

Possible punishments from the IOC could have included preventing Italian athletes in Tokyo from wearing their national team uniforms and from hearing their national anthem being played.

Phillies, Realmuto agree on \$115.5 million deal

(AP) — The Philadelphia Phillies and two-time All-Star catcher J.T. Realmuto agreed on a \$115.5 million, five-year contract, two people familiar with the deal told The Associated Press.

Both people spoke to The Associated Press on condition of anonymity Tuesday because Realmuto's deal was pending a successful physical.

Realmuto gets \$20 million next season, of which \$10 million is deferred, with \$5 million each payable in 2026 and 2027. He gets \$23,875,000 in each of the final four years.

He does not have a no-trade provision. The deal includes a \$1 million assignment bonus if traded.

Realmuto's average annual salary of \$23.1 million will become the highest for a catcher, topping the \$23 million

Joe Mauer averaged in a \$184 million, eight-year deal with the Minnesota Twins that covered 2011-18.

Realmuto was acquired from the Marlins in February 2019 in a trade that sent right-hander Sixto Sanchez and catcher Jorge Alfaro to Miami along with pitching prospect Will Stewart and \$250,000 in international signing bonus pool allocation.

Realmuto made his second NL All-Star team with the Phillies in 2019 and earned a Gold Glove. He had career-highs in homers (25), RBIs (83) and slugging percentage (.493) that season.

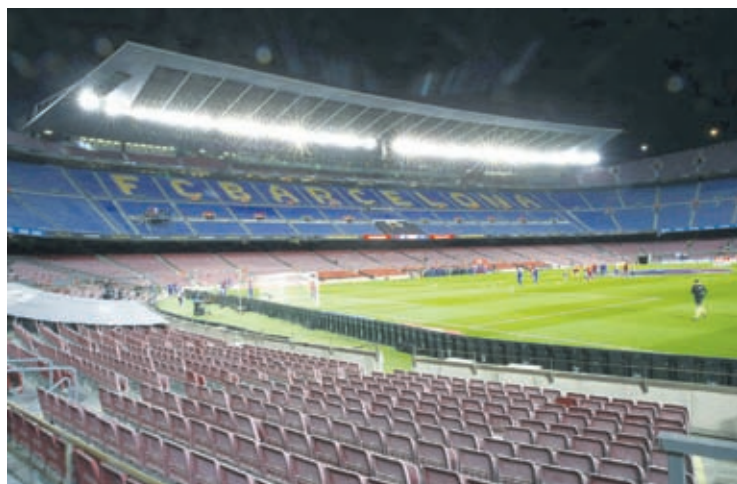
Realmuto, who turns 30 in March, hit .266 with 11 homers, 32 RBIs and a career-best OPS of .840 last season. He earned \$3,703,704 prorated for the pandemic-shortened season from a \$10 million salary.

His deal is the second-largest of the offseason behind outfielder George Springer's \$150 million, six-year contract with Toronto.

Realmuto's market narrowed last month when the New York Mets went for a less expensive option and signed James McCann to a \$40.6 million, four-year deal.



Barcelona reschedules presidential elections to March 7



(AP) — **Barcelona re-scheduled its presidential elections to March 7 and members will be allowed to vote by mail amid the coronavirus pandemic, the club said Tuesday.**

The elections had been origi-

nally scheduled for Jan. 24 but Barcelona was forced to delay the vote because of mobility restrictions imposed by the Catalan government during the pandemic.

Voting will take place at six polling stations and by mail

after the Catalan government made a change in the legislation "to allow for postal voting for sporting bodies," Barcelona said.

Members who are over 65 will be allowed to vote from home.

Polling stations outside Catalonia, with the exception of Andorra, will not be used as originally planned because of the restrictions prompted by the pandemic.

The club reiterated that "the elections are affected by the exceptional circumstances brought about by the COVID-19 pandemic and for that reason they will be organized following at all times the recommendations of the health authorities in order to protect

the health and safety of the voters."

"During this period the club will continue to work closely with the Catalan government and the health and local authorities to best organize the elections so that they can be carried out in the best conditions possible," Barcelona said.

The three presidential candidates are Joan Laporta, Víctor Font and Toni Freixa.

Barcelona has been led by a caretaker board since former president Josep Bartomeu resigned in October. He faced the possibility of being ousted in a no-confidence motion supported by thousands of club members furious at the

team's poor performances and the club's financial situation.

Barcelona lost to Bayern Munich 8-2 in the quarterfinals of the Champions League in August, and its soaring debt forced the club to practically give away veterans like Luis Suárez to slash its salary burden. Lionel Messi later asked to leave the club but had his request denied.

Barcelona plays against second-division club Rayo Vallecano in the round of 16 of the Copa del Rey on Wednesday. It trails Spanish league leader Atlético Madrid by 10 points and is three points behind second-place Real Madrid entering the second half of the season.

LeVert undergoes surgery to treat cancerous growth on kidney

(AP) — **Indiana Pacers guard Caris LeVert will be out indefinitely after undergoing surgery to treat a cancerous growth on his left kidney.**

Team officials made the announcement Tuesday and said the 26-year-old LeVert is expected to make a full recovery. The Pacers said no additional treatment is needed.

Doctors found the small mass during a routine, post-trade physical and immediately conducted additional tests. LeVert was part of the blockbuster deal that sent James Harden from Houston to Brooklyn then was dealt by the Rockets to Indiana for Victor Oladipo.

The Pacers said LeVert was

diagnosed with renal cell carcinoma and had surgery Monday at a local hospital.

"It's definitely been some trying times for myself and my family," LeVert said during his introductory news conference last week. "I'm just very grateful for the support I've received not only from the players but from the front office and the fans. It's going to be a crazy recovery as well, but I think myself and the Pacers are really optimistic about the future."

LeVert spent his first 4 1/2 seasons with the Nets after the Pacers selected him in the first round of the 2016 NBA draft.

After a solid rookie season, his scoring average increased

each of the next three seasons and this season started as his best yet. He was averaging 18.5 points, 6.0 assists and 4.3 rebounds.

Indiana expected LeVert to replace Oladipo in the starting lineup as well as provide some scoring punch as last season's top scorer, T.J. Warren, recovers from foot surgery.

The Pacers have again been hit hard by injuries this season.

In addition to the absences of LeVert and Warren, All-Star forward Domantas Sabonis sat out the final three quarters of Monday's victory over Toronto with a bruised knee. Center Myles Turner, who leads the NBA in blocks, has



been playing with a fractured right hand.

While getting LeVert back healthy certainly would help solidify the lineup, neither president of basketball operations Kevin Pritchard nor LeVert has established a potential timetable for a return.

"I didn't have any symptoms. I was playing in games, hadn't missed any games yet," LeVert said. "In a way, this trade definitely showed and revealed what was going on in my body so I'm definitely looking at it from that side of it and this trade could have saved me in the long run."

Nebraska backup QB Luke McCaffrey enters transfer portal

(AP) — **Nebraska backup quarterback Luke McCaffrey has entered the transfer portal after starting two games and appearing in five others last season, the school's athletic department confirmed Tuesday.**



The brother of NFL star Christian McCaffrey nearly beat out Adrian Martinez for the Cornhuskers' starting job last fall, and coach Scott Frost in November called the redshirt freshman "the future" at quarterback.

McCaffrey replaced an ineffective Martinez as the starter for the third game, a win over Penn State, but committed four turnovers in a loss to Illinois the next week. Martinez

returned as starter for the final four games as the Huskers finished 3-5.

McCaffrey completed 48 of 76 passes for 466 yards and one touchdown and rushed 65 times for 364 yards and three TDs. He was on the sideline in street clothes for the final game at Rutgers.

"After struggling with this decision for weeks, I have decided to enter the transfer portal and explore my options," McCaffrey tweeted. "I am thankful for the support Nebraska fans have shown me. I have so much love for my coaches and teammates from my time here. I am excited for

the future."

Two of his teammates also entered the portal this week — backup offensive lineman Will Farniok and receiver Kade Warner, son of Hall of Fame quarterback Kurt Warner.

The Huskers' top playmaker, receiver Wan'Dale Robinson, entered the portal after the season and announced his transfer to Kentucky the same week.

The departure of McCaffrey leaves Nebraska with three scholarship quarterbacks, Martinez and freshmen Logan Smothers and Heinrich Haerberg.